

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 394



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 55

20 decembrie 2012

Număr de referință

Cuprins

Pagina

I Rezoluții, recomandări și avize

AVIZE

Comisia Europeană

2012/C 394/01

Avizul Comisiei din 18 decembrie 2012 privind planul de eliminare a deșeurilor radioactive rezultate din dezafectarea centralei nucleare de la Lingen (KWL), situată în landul Saxonia Inferioară din Germania

1

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2012/C 394/02

Autorizarea ajutoarelor de stat în conformitate cu articolele 107 și 108 din TFUE – Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții ⁽¹⁾

3

RO

Preț:
3 EUR

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE, cu excepția produselor prevăzute în anexa I la tratat

(continuare în pagina următoare)

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu**Comisia Europeană**

2012/C 394/03	Raport comun pentru 2012 al Consiliului și al Comisiei privind punerea în aplicare a cadrului reînnoit pentru cooperarea europeană în domeniul tineretului (2010-2018)	5
---------------	--	---

Comisia Europeană

2012/C 394/04	Rata de schimb a monedei euro	17
2012/C 394/05	Comunicare a Comisiei în cadrul punerii în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei de implementare a Directivei 2005/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele în materie de ecoproiectare pentru consumul de energie electrică în modul standby și oprit al echipamentelor electrice și electronice de uz casnic și de birou ⁽¹⁾ (<i>Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul directivei</i>)	18
2012/C 394/06	Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Regulamentului (CE) nr. 640/2009 al Comisiei de implementare a Directivei 2005/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică pentru motoarele electrice ⁽¹⁾ (<i>Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul directivei</i>)	20

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2012/C 394/07	Actualizarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul frontierelor Schengen) (JO C 316, 28.12.2007, p. 1; JO C 134, 31.5.2008, p. 16; JO C 177, 12.7.2008, p. 9; JO C 200, 6.8.2008, p. 10; JO C 331, 31.12.2008, p. 13; JO C 3, 8.1.2009, p. 10; JO C 37, 14.2.2009, p. 10; JO C 64, 19.3.2009, p. 20; JO C 99, 30.4.2009, p. 7; JO C 229, 23.9.2009, p. 28; JO C 263, 5.11.2009, p. 22; JO C 298, 8.12.2009, p. 17; JO C 74, 24.3.2010, p. 13; JO C 326, 3.12.2010, p. 17; JO C 355, 29.12.2010, p. 34; JO C 22, 22.1.2011, p. 22; JO C 37, 5.2.2011, p. 12; JO C 149, 20.5.2011, p. 8; JO C 190, 30.6.2011, p. 17; JO C 203, 9.7.2011, p. 14; JO C 210, 16.7.2011, p. 30; JO C 271, 14.9.2011, p. 18; JO C 356, 6.12.2011, p. 12; JO C 111, 18.4.2012, p. 3; JO C 183, 23.6.2012, p. 7; JO C 313, 17.10.2012, p. 11)	22
---------------	---	----



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

I

(Rezoluții, recomandări și avize)

AVIZE

COMISIA EUROPEANĂ

AVIZUL COMISIEI

din 18 decembrie 2012

privind planul de eliminare a deșeurilor radioactive rezultate din dezafectarea centralei nucleare de la Lingen (KWL), situată în landul Saxonia Inferioară din Germania

(Numai textul în limba germană este autentic)

(2012/C 394/01)

Evaluarea de mai jos se efectuează în conformitate cu dispozițiile Tratatului Euratom, fără a aduce atingere eventualelor evaluări suplimentare efectuate în conformitate cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene sau obligațiilor care decurg din acesta și din legislația secundară ⁽¹⁾.

La 21 iunie 2012, Comisia Europeană a primit de la guvernul german, în conformitate cu articolul 37 din Tratatul Euratom, informații generale privind planul de eliminare a deșeurilor radioactive rezultate din dezafectarea centralei nucleare de la Lingen (KWL).

Pe baza acestor date și a informațiilor suplimentare solicitate de Comisie la 3 iulie 2012 și furnizate de autoritățile germane la 27 septembrie 2012 și în urma consultării Grupului de experți, Comisia emite următorul aviz:

1. Distanța dintre amplasamentul Lingen și cea mai apropiată frontieră cu un stat membru, în acest caz Țările de Jos, este de 12,6 km.
2. În timpul operațiunilor normale de dezafectare, evacuarea efluenților radioactivi lichizi și gazoși nu este susceptibilă să conducă la o expunere a populației dintr-un alt stat membru, care să afecteze semnificativ sănătatea.
3. Deșeurile radioactive solide vor fi depozitate la fața locului, în așteptarea punerii la dispoziție a unui depozit național.

Deșeurile solide neradioactive și materialele reziduale care respectă nivelurile de eliberare vor fi scutite de controlul regulamentar, în vederea eliminării ca deșeuri convenționale sau a reutilizării ori a reciclării. Această operațiune se va efectua în conformitate cu criteriile stabilite în Normele de securitate de bază (Directiva 96/29/Euratom).

4. În cazul unei scurgeri neprevăzute de efluenți radioactivi, care ar putea rezulta în urma unui accident de referință prevăzut prin proiect, de tipul și amploarea avute în vedere în datele generale, dozele pe care populația din alt stat membru le-ar putea primi nu ar fi semnificative din punctul de vedere al sănătății.

⁽¹⁾ De exemplu, conform Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, aspectele legate de mediu necesită evaluări suplimentare. Cu titlu indicativ, Comisia dorește să atragă atenția asupra dispozițiilor Directivei 2011/92/UE privind evaluarea efectelor anumitor proiecte publice și private asupra mediului, ale Directivei 2001/42/CE privind evaluarea efectelor anumitor planuri și programe asupra mediului, ale Directivei 92/43/CEE privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică și ale Directivei 2000/60/CE de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei.

Cu toate acestea, în cazul unor accidente mai grave, doza primită de populația din zonele de frontieră ale celui mai apropiat stat membru poate atinge niveluri la care autoritățile competente ar putea lua în considerare adoptarea unor măsuri de contracarare. În acest context, se precizează că Germania și statele membre vecine au ratificat acorduri bilaterale privind notificarea rapidă și asistența reciprocă în caz de urgență radiologică.

În concluzie, Comisia consideră că implementarea planului de eliminare a deșeurilor radioactive sub orice formă, rezultate din dezafectarea centralei nucleare de la Lingen (KWL), situată în landul Saxonia Inferioară din Germania, nu este susceptibilă să provoace, nici în timpul funcționării normale și nici în cazul unui accident de referință prevăzut prin proiect, de tipul și de amploarea avute în vedere în datele generale, o contaminare radioactivă a apei, a solului sau a spațiului aerian al unui alt stat membru, care să fie semnificativă din punctul de vedere al sănătății.

Adoptat la Bruxelles, 18 decembrie 2012.

Pentru Comisie
Günther OETTINGER
Membru al Comisiei

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Autorizarea ajutoarelor de stat în conformitate cu articolele 107 și 108 din TFUE**Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții**

(Text cu relevanță pentru SEE, cu excepția produselor prevăzute în anexa I la tratat)

(2012/C 394/02)

Data adoptării deciziei	26.9.2012	
Numărul de referință al ajutorului	SA.34623 (12/N)	
Stat membru	Italia	
Regiune	Lazio	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Interventi in favore di organismi di garanzia collettiva dei fidi nel settore agricolo (L.R. 18.3.2011 n. 3)	
Temei legal	L. R. 18.3.2011 n. 3 «Interventi a favore di organismi di garanzia collettiva dei fidi nel settore agricolo»; Deliberazione della Giunta Regionale del 26.1.2012, n. 28 «Legge regionale 18 marzo 2011, n. 3. Interventi in favore di organismi di garanzia collettiva dei fidi nel settore agricolo. Indirizzi per la concessione dei contributi» (pubblicata su Bollettino Ufficiale Regione Lazio, parte I, del 21.2.2012 n. 7)	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Instrumente de ajutoare de stat orizontale aplicabile sectorului agricol, Asistență tehnică (AGRI)	
Forma de ajutor	garantare, Servicii subvenționate	
Buget	Buget global: 15 EUR (în milioane) Buget anual: 5 EUR (în milioane)	
Valoare	100 %	
Durată (perioadă)	până la 1.7.2018	
Sectoare economice	Agricultură, silvicultură și pescuit	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Regione Lazio Via C. Colombo 212 00147 Roma RM ITALIA	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data adoptării deciziei	19.10.2012	
Numărul de referință al ajutorului	SA.35419 (12/N)	
Stat membru	Republica Cehă	
Regiune	—	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Neproduktivní investice v lesích	
Temei legal	1) Program rozvoje venkova České Republiky na období 2007–2013 (kód podpory 227) 2) Pravidla, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotace na projekty Programu rozvoje venkova ČR na období 2007–2013, Opatření II.2.4 Obnova lesního potenciálu po kalamitách a podpora společenských funkcí lesů, Podopatření II.2.4.2 Neproduktivní investice v lesích	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Silvicultură	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	Buget global: 90 000 000 CZK (în milioane) Buget anual: 40 000 000 CZK (în milioane)	
Valoare	100 %	
Durată (perioadă)	pâna la 31.12.2013	
Sectoare economice	Agricultură, silvicultură și pescuit	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministerstvo zemědělství České republiky Těšnov 17 117 05 Praha ČESKÁ REPUBLIKA	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

COMISIA EUROPEANĂ

**Raport comun pentru 2012 al Consiliului și al Comisiei privind punerea în aplicare a cadrului
reînnoit pentru cooperarea europeană în domeniul tineretului (2010-2018)**

(2012/C 394/03)

1. INTRODUCERE

Rezoluția Consiliului privind un cadru reînnoit pentru cooperarea europeană în domeniul tineretului (2010-2018) ⁽¹⁾, cunoscută și drept „Strategia UE pentru tineret”, impune elaborarea unui raport al UE în domeniul tineretului la sfârșitul fiecărui ciclu trienal, cu un dublu obiectiv, și anume evaluarea progreselor și constituirea unei baze pentru stabilirea unui set de priorități pentru următorul ciclu de lucru.

Proiectul de raport comun al UE în domeniul tineretului este însoțit de două documente de lucru ale serviciilor Comisiei: primul trece în revistă situația tinerilor în UE, iar celălalt analizează acțiunile adoptate în temeiul cadrului reînnoit.

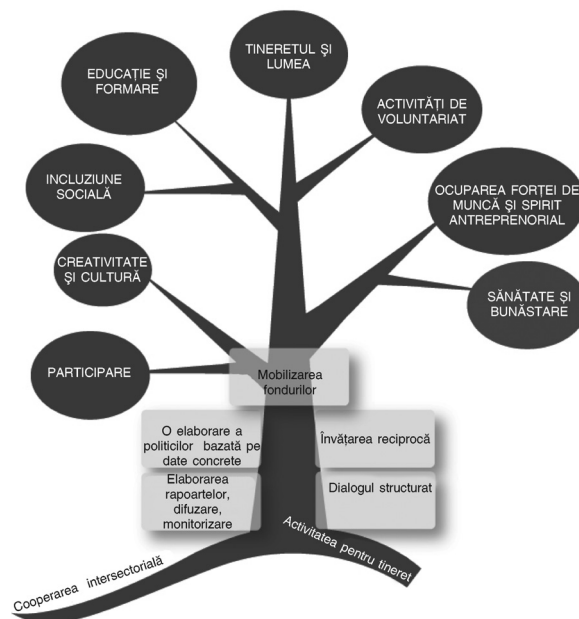
2. PUNEREA ÎN APLICARE A CADRULUI REÎNNOIT PENTRU COOPERARE EUROPEANĂ

În 2009, Consiliul a aprobat un cadru reînnoit pentru cooperarea europeană în domeniul tineretului (2010-2018), pe baza comunicării „O strategie a UE pentru tineret: investiție și mobilizare”. Consolidând cooperarea și împărtășind bunele practici, obiectivele globale ale cadrului reînnoit sunt:

(i) crearea unui număr mai mare de oportunități și a unei egalități de șanse pentru toți tinerii în educație și pe piața forței de muncă; și

(ii) promovarea cetățeniei active, a incluziunii sociale și a solidarității în rândul tuturor tinerilor.

⁽¹⁾ JO C 311, 19.12.2009, p. 1.



Cadrul reînnoit se bazează pe acțiuni concrete. După cum ilustrează diagrama arborescentă, el se împarte în opt domenii de politică („domenii de acțiune”): educație și formare; ocuparea forței de muncă și spirit antreprenorial; incluziune socială; sănătate și bunăstare; participare; cultură și creativitate; voluntariat și tineretul și lumea.

Cadrul își are originea în următoarele instrumente: o elaborare a politicilor bazată pe date concrete; învățarea reciprocă; elaborarea periodică de rapoarte privind progresele înregistrate, difuzarea rezultatelor și monitorizare; dialogul structurat cu tinerii și cu organizațiile de tineret, precum și mobilizarea programelor și a fondurilor UE. Acest cadru consideră activitatea de tineret ⁽¹⁾ drept un sprijin pentru toate domeniile de acțiune și cooperarea transsectorială drept un principiu fundamental.

3. EUROPA 2020 – SPRIJINIREA TINERETULUI ÎNTR-UN CONTEXT DE CRIZĂ

Europa este confruntată cu o criză care afectează tinerii europeni prin niveluri ale șomajului fără precedent și printr-un risc de excluziune socială și de sărăcie. Europa 2020, strategia UE pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii, stabilește cadrul pentru un răspuns european coordonat, pentru ca UE să iasă mai puternică din criză și pentru a ameliora prosperitatea pe termen lung a cetățenilor Europei.

Strategia Europa 2020 se concentrează cu precădere asupra tineretului, având drept obiectiv major reducerea părăsirii timpurii a școlii și creșterea ratei de absolvire în învățământul terțiar. Alte două obiective majore vizează, de asemenea, în mod clar tineretul – reducerea riscului de sărăcie și creșterea procentului din populație care are un loc de muncă.

⁽¹⁾ Activitatea de tineret acoperă o gamă vastă de activități sociale, culturale, educaționale sau politice realizate de tineri, cu tinerii sau dedicate acestora. Este vorba despre activități extrașcolare educative și de petrecere a timpului liber, gestionate de persoane care lucrează cu tinerii și de lideri ai organizațiilor de tineret, profesioniști sau voluntari. Se bazează pe învățare nonformală și participare voluntară.

De asemenea, inițiativa emblematică intitulată „Tineretul în mișcare” ⁽¹⁾ promovează mobilitatea în rândul tinerilor, aceștia fiind vizați și de documentele „O agendă pentru noi competențe și locuri de muncă” ⁽²⁾ și „Platforma europeană de combatere a sărăciei și a excluziunii sociale” ⁽³⁾. În această privință, Consiliul a dezvoltat în continuare aceste inițiative, adoptând concluzii privind inițiativa „Tineretul în mișcare” – o abordare integrată drept răspuns la provocările cu care se confruntă tinerii ⁽⁴⁾ și privind dimensiunea socială a educației și formării ⁽⁵⁾.

[De asemenea, la 26 noiembrie 2012, Consiliul a ajuns la un acord politic în ceea ce privește o recomandare a Consiliului privind validarea învățării nonformale și informale.]

În cadrul celui de al doilea semestru european de coordonare a politicilor economice, Comisia Europeană a accentuat necesitatea de a acționa în vederea reducerii ratei inacceptabil de ridicate a șomajului în rândul tinerilor. Analiza anuală a creșterii din 2012, care stabilește prioritățile de acțiune la nivelul UE și la nivel național în vederea stimulării creșterii și a creării de locuri de muncă, a solicitat statelor membre să sprijine ocuparea forței de muncă în rândul tinerilor. Printre recomandările concrete se numărau promovarea calității ucenicilor și a stagiilor, precum și a competențelor antreprenoriale. De asemenea, în acest document se solicita reforme privind legislația în materie de ocupare a forței de muncă și privind educația și formarea. Exprimându-și preocuparea privind faptul că țesutul social al UE este pus la încercare, Comisia a solicitat, de asemenea, statelor membre să protejeze persoanele vulnerabile, în ceea ce privește protecția socială, strategiile referitoare la incluziune și accesul la serviciile care asigură integrarea lor pe piața forței de muncă și în societate ⁽⁶⁾. S-au adoptat recomandări specifice pentru fiecare țară ⁽⁷⁾ în funcție de situațiile speciale ale fiecărui stat membru.

În acest context, Comisia Europeană a propus o Inițiativă privind oportunitățile pentru tineri ⁽⁸⁾, care vizează în mod specific mobilizarea resurselor și intensificarea eforturilor de a reduce șomajul în rândul tinerilor și de a dezvolta capacitatea de inserție profesională a tinerilor. Astfel, Comisia a solicitat statelor membre să utilizeze într-un mod mai adecvat Fondul social european pentru a sprijini tinerii. Echipele Comisiei asistă în prezent opt state membre ⁽⁹⁾ în care ratele șomajului în rândul tinerilor sunt superioare mediei. De asemenea, recentul „pachet privind ocuparea forței de muncă” ⁽¹⁰⁾ include un prim raport privind progresele înregistrate referitor la Inițiativa privind oportunitățile pentru tineri și o consultare privind un nou cadru de calitate pentru stagii. Consiliul a abordat șomajul în rândul tinerilor și incluziunea socială prin adoptarea unei rezoluții privind incluziunea activă a tinerilor: combaterea șomajului și a sărăciei ⁽¹¹⁾ și promovarea încadrării în muncă a tinerilor pentru realizarea obiectivelor Strategiei Europa 2020 ⁽¹²⁾.

Comisia depune, de asemenea, eforturi pentru a înlătura obstacolele cu care se confruntă cetățenii UE, inclusiv tinerii, atunci când invocă drepturile lor în calitate de cetățeni ai UE, în special dreptul lor la libera circulație în interiorul UE, inclusiv pentru a participa la activități de voluntariat, a studia sau a munci.

Eforturile de stimulare a capacității de inserție profesională, a mobilității în scop educațional și a participării tinerilor sunt susținute prin programele actuale „Învățare pe tot parcursul vieții” și „Tineretul în acțiune”, care, începând cu 2014, vor fi înlocuite printr-un nou program al UE vizând educația, formarea, tineretul și sportul.

4. PRIMUL CICLU AL CADRULUI REÎNNOIT (2010-2012)

Conform aproape tuturor rapoartelor prezentate de statele membre, cadrul reînnoit a consolidat prioritățile existente la nivel național, câteva state membre punând accentul pe impactul său direct. De exemplu, Lituania menționează cadrul reînnoit drept un document de referință pentru dezvoltarea propriului său program național privind politica pentru tineret, Austria menționează că au fost consolidate legăturile dintre politica pentru tineret și politicile privind piața forței de muncă, iar dialogul cu tineretul a fost ameliorat în comunitatea flamandă din Belgia.

⁽¹⁾ COM(2010) 477.

⁽²⁾ COM(2010) 682.

⁽³⁾ COM(2010) 758.

⁽⁴⁾ JO C 326, 3.12.2010, p. 9.

⁽⁵⁾ JO C 135, 26.5.2010, p. 2.

⁽⁶⁾ COM(2011) 815.

⁽⁷⁾ COM(2012) 299.

⁽⁸⁾ COM(2011) 933.

⁽⁹⁾ Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Portugalia, Slovacia și Spania.

⁽¹⁰⁾ COM(2012) 173, SWD(2012) 98, SWD(2012) 99.

⁽¹¹⁾ JO C 137, 27.5.2010, p. 1.

⁽¹²⁾ Doc. 11838/11.

Cadrul reinnoit preconizează adoptarea unei abordări transsectoriale la toate nivelurile în punerea în aplicare a cadrului politicii pentru tineret. Majoritatea statelor membre menționează că dispun de o strategie națională în favoarea tineretului sau de un plan transsectorial care vizează tineretul. Toate statele membre, cu excepția a două state, dispun de un grup de lucru interministerial în materie de tineret sau de un alt mecanism instituționalizat. În timp ce unele rapoarte naționale în domeniul tineretului oferă un bun exemplu, astfel de grupuri sunt formate adesea din diverși actori și din diverse părți interesate implicate direct în domeniul politicii pentru tineret, alte ministere neparticipând sau având o participare redusă, ceea ce limitează caracterul transsectorial al acestor grupuri.

În acest context, se recomandă Comisiei și statelor membre să se concentreze mai puternic pe dezvoltarea cooperării transsectoriale, în mod special în vederea examinării modului în care pot fi utilizate în alte sectoare relevante abordările și metodele politicii în materie de tineret și ale activităților de tineret. Ar trebui să fie sprijinită crearea de noi parteneriate transsectoriale și elaborarea de proiecte și inițiative comune în sectorul de tineret.

Activitatea de tineret sprijină multe domenii de acțiune. Majoritatea statelor membre indică faptul că au luat măsuri pentru a recunoaște, a sprijini și a dezvolta în continuare activitatea pentru tineret în conformitate cu rezoluția Consiliului privind activitățile de tineret ⁽¹⁾. În iulie 2010, a avut loc o Convenție europeană privind activitatea de tineret sub președinția belgiană, reunind factori de decizie politici și părți interesate din domeniul tineretului din întreaga Europă. Convenția a avut drept rezultat adoptarea unei declarații care abordează prioritățile și acțiunile referitoare la activitatea pentru tineret în anii următori.

4.1. Punerea în aplicare a celor opt domenii de acțiune

În fiecare dintre cele opt domenii de acțiune ale sale, cadrul reinnoit propune inițiative pentru statele membre și/sau pentru Comisie. Mai jos sunt trecute în revistă măsurile adoptate la nivelul UE și cele raportate de statele membre pentru ciclul de lucru 2010-2012 ⁽²⁾.

Educație și formare

Comisia și statele membre colaborează în vederea îmbunătățirii educației și a formării prin intermediul cadrului „ET 2020” ⁽³⁾. În acest context, Consiliul a adoptat concluzii drept răspuns la comunicarea Comisiei care a prezentat o strategie pentru modernizarea sistemelor de învățământ superior din Europa în 2011 ⁽⁴⁾, iar Comisia pregătește o inițiativă privind „Regândirea educației: investirea în competențe pentru rezultate socioeconomice mai bune”, care urmează să fie lansată mai târziu în 2012 pentru a sprijini elaborarea de politici în materie de aptitudini și competențe.

Cadrul reinnoit se concentrează în principal pe învățarea nonformală și informală ca instrument complementar, în vederea dobândirii de competențe transversale ⁽⁵⁾ care se bucură de o mare apreciere pe piața forței de muncă ⁽⁶⁾. Comisia a propus în septembrie 2012 un proiect de recomandare a Consiliului privind recunoașterea și validarea învățării nonformale și informale ⁽⁷⁾ și, de asemenea, lucrează la elaborarea de instrumente pentru a facilita înregistrarea competențelor dobândite prin intermediul învățării nonformale și informale.

Atât Comisia, cât și statele membre sprijină activ organizațiile de tineret, având în vedere că acestea oferă importante posibilități de învățare nonformală. Multe state membre ⁽⁸⁾ subliniază rolul activității de tineret în ceea ce privește contactul cu persoanele care au părăsit timpuriu școala și sprijinirea acestora pentru a se reintegra în sistemul de învățământ sau pe piața muncii. În acest context, aceste state membre au luat recent măsuri în vederea sensibilizării cu privire la învățarea nonformală și informală și a recunoașterii rezultatelor acestui tip de învățare la nivel național.

⁽¹⁾ JO C 327, 4.12.2010, p. 1.

⁽²⁾ Activitățile din domeniile de acțiune ale strategiei sunt descrise în detaliu în documentul de lucru al serviciilor Comisiei care însoțește prezenta comunicare.

⁽³⁾ JO C 119, 28.5.2009, p. 2.

⁽⁴⁾ JO C 372, 20.12.2011; COM(2011) 567.

⁽⁵⁾ A se vedea, de asemenea, cadrul privind competențele-cheie pentru învățarea pe tot parcursul vieții (JO L 394, 30.12.2006).

⁽⁶⁾ Ancheta Eurobarometru privind atitudinea angajatorilor față de competențe.

⁽⁷⁾ COM(2012) 485, 5.9.2012.

⁽⁸⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 14.

Ocuparea forței de muncă și spiritul antreprenorial

Ocuparea forței de muncă în rândul tinerilor a fost o prioritate tematică generală a primului trio de președinții după intrarea în vigoare a cadrului reînnoit. În această perioadă, Consiliul a adoptat rezoluții privind incluziunea activă a tinerilor ⁽¹⁾ și rolul activității de tineret în promovarea capacității de inserție profesională a tinerilor.

Conform rapoartelor naționale în domeniul tineretului, mai multe state membre și-au modificat legislația muncii sau au aplicat stimulente fiscale pentru a îmbunătăți accesul tinerilor la piața forței de muncă. Acestea sunt adesea asociate unor programe destinate să le permită tinerilor să dobândească experiență de muncă, inclusiv în străinătate. Numeroși tineri beneficiază de consiliere oferită de instituțiile educaționale, de servicii de ocupare a forței de muncă sau de servicii de informații pentru tineret. Numeroase țări oferă tinerilor șomeri sau celor vulnerabili sprijin orientat, cursuri, consiliere sau stagii. Stagiile sunt disponibile frecvent ca parte a educației formale și mai multe țări au sisteme educaționale duale care combină predarea în clasă cu ucenicia ⁽²⁾.

Primul ciclu al dialogului structurat s-a concentrat, de asemenea, asupra ocupării forței de muncă în rândul tinerilor. Tinerii au recomandat și acțiuni concrete, care au fost folosite pentru elaborarea unei rezoluții a Consiliului ⁽³⁾ ce subliniază necesitatea accesului la informațiile privind piața forței de muncă, la învățarea nonformală, la un cadru de calitate pentru stagii, precum și necesitatea concentrării asupra flexibilității și a egalității de acces la mobilitate. Recomandările și bunele practici din statele membre au inspirat inițiativele ulterioare ale Comisiei, cum ar fi proiectul de recomandare privind învățarea nonformală și informală și în contextul mai larg al Inițiativei privind oportunitățile pentru tineri.

Educația în ceea ce privește spiritul antreprenorial este promovată din ce în ce mai mult în majoritatea țărilor europene. În prezent, opt țări au lansat strategii specifice, în timp ce alte 13 includ acest tip de educație în cadrul strategiilor lor în favoarea învățării pe tot parcursul vieții, a tineretului sau a creșterii ⁽⁴⁾.

La nivelul UE, antreprenoriatul în rândul tinerilor a căpătat o mai mare vizibilitate în cursul Săptămânii europene a tineretului, sensibilizând opinia publică cu privire la valoarea competențelor antreprenoriale și la înființarea unei întreprinderi ca opțiune de carieră. De asemenea, sunt în curs de desfășurare mai multe acțiuni pentru sprijinirea învățării în ceea ce privește spiritul antreprenorial la toate nivelurile de învățământ.

Se recomandă statelor membre și Comisiei să își mențină eforturile comune de luptă împotriva șomajului în rândul tinerilor și să dezvolte în continuare inițiative transsectoriale în acest domeniu.

Sănătate și bunăstare

La nivelul UE, tinerii sunt vizați în mod special de inițiativele UE în materie de sănătate instituite pentru a combate fumatul, efectele nefaste legate de consumul de alcool, de alimentație, de obezitate și de consumul de droguri.

Toate statele membre, cu excepția a două dintre ele, indică în rapoartele lor că au luat măsuri concrete pentru a respecta rezoluția Consiliului privind sănătatea și bunăstarea tinerilor ⁽⁵⁾. Multe state membre ⁽⁶⁾ menționează inițiative care se concentrează asupra unor aspecte specifice, cum ar fi abuzul de alcool, fumatul sau alimentația sănătoasă, sau pun în evidență valoarea educației *inter pares* pentru promovarea unui stil de viață sănătos.

Incluziunea socială

Inițiativele UE privind combaterea șomajului în rândul tinerilor contribuie, de asemenea, în mod semnificativ la incluziunea socială a tinerilor. Majoritatea statelor membre ⁽⁷⁾ a considerat, de asemenea, tinerii ca fiind un grup-țintă specific în cursul Anului european 2010: lupta împotriva sărăciei și a excluziunii sociale. Aceste inițiative subliniază necesitatea combaterii sărăciei de la o vârstă fragedă pentru a întrerupe perpetuarea ciclului sărăciei de la o generație la alta.

⁽¹⁾ JO C 137, 27.5.2010, p. 1.

⁽²⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 27.

⁽³⁾ JO C 164, 2.6.2011, p. 1.

⁽⁴⁾ *Entrepreneurship Education at School in Europe* (Educația în ceea ce privește spiritul antreprenorial la școală în Europa), Comisia Europeană, 2012.

⁽⁵⁾ JO C 319, 13.12.2008, p. 1.

⁽⁶⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 57.

⁽⁷⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 51.

Multe state membre ⁽¹⁾ confirmă importanța unei abordări transsectoriale față de incluziunea socială, legând-o de educație, de ocuparea forței de muncă sau de politicile în materie de sănătate, de exemplu. Multe dintre ele menționează în rapoartele lor programe de formare specializate pentru lucrătorii din domeniul tineretului, pentru liderii de tineret și pentru tineri, în vederea creșterii sensibilizării cu privire la dimensiunea interculturală și a combaterii prejudecăților. Mai multe state membre ⁽²⁾ au citat exemple de măsuri de sprijin dedicate tinerilor în materie de locuințe.

În consecință, se recomandă statelor membre să emită rapoarte bazate pe cunoștințe și probe privind situația socială și condițiile de trai ale tinerilor. În această privință, statele membre ar putea fi încurajate și să adopte măsuri de combatere a sărăciei și a excluziunii transmise de la o generație la alta, prin utilizarea cooperării transsectoriale.

Participarea

Participarea tinerilor a ocupat un loc important în agenda UE privind politica pentru tineret în ultimii ani. Participarea este fundamentală pentru politica în domeniul tineretului în toate statele membre și au fost realizate numeroase activități, inclusiv dezvoltarea unor structuri pentru participarea tinerilor la procesul decizional și revizuirea calității mecanismelor participative. De asemenea, s-au desfășurat activități de promovare a implicării mai puternice a tinerilor în participare, inclusiv prin producerea de material informativ relevant și extinderea dialogului online.

Consiliul și-a confirmat angajamentul în această privință transformând „participarea tinerilor la viața democratică” într-o prioritate generală în domeniul tineretului a celui de al doilea trio de președinții (de la jumătatea anului 2011 până în 2012), în conformitate cu articolul 165 din TFUE. De asemenea, Consiliul a adoptat o rezoluție privind forme noi și eficace de participare a tuturor tinerilor la viața democratică din Europa ⁽³⁾. Dialogul structurat a devenit un instrument tot mai important pentru participarea tinerilor la procesul de elaborare a politicilor. Toate statele membre au instituit grupuri de lucru naționale pentru a organiza consultări cu tinerii din țările lor și pentru a integra rezultatele acestora în dezbateri la nivelul UE.

Comisia a luat măsuri pentru a reuni mai multe elemente concrete privind participarea, prin intermediul Eurobarometrului privind „Tineretul în mișcare” ⁽⁴⁾ și al unui viitor studiu privind evoluția modelelor de participare a tinerilor. În plus, ea a lansat două procese care își vor arăta rezultatele în următorul ciclu trienal, și anume reamenajarea Portalului european pentru tineret ⁽⁵⁾ ca platformă interactivă pentru participarea online și cardul „Tineretul în mișcare”, care va consolida mobilitatea și participarea tinerilor prin stimulente, informații și servicii de sprijin.

Participarea tinerilor la procesele politice are loc în noi modalități, de exemplu prin semnarea de petiții, declarații online și în media sociale etc.

În consecință, statele membre și Comisia ar trebui să identifice formele de participare care satisfac cererile tinerilor și să le ofere diferite forme de sprijin.

Activități de voluntariat

Statele membre și Comisia au colaborat, în cadrul unui grup de experți, în vederea punerii în aplicare a Recomandării privind mobilitatea tinerilor voluntari în Uniunea Europeană ⁽⁶⁾. Aproximativ jumătate din statele membre ⁽⁷⁾ indică faptul că, în urma acestei recomandări, au organizat acțiuni de sensibilizare cu privire la oportunitățile de mobilitate pentru tinerii voluntari. Pe lângă Serviciul european de voluntariat, mai multe state membre indică în rapoartele lor că dispun de programe de schimb bilaterale sau multilaterale.

Mai multe state membre ⁽⁸⁾ informează că au dezvoltat programe de voluntariat naționale sau au instituit un nou serviciu civic. Numeroase state membre identifică programul „Tineretul în acțiune”, în special Serviciul

⁽¹⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 45.

⁽²⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 47.

⁽³⁾ JO C 169, 9.6.2011, p. 1.

⁽⁴⁾ Tineretul în mișcare – Rapoarte analitice, grup-țintă: persoane cu vârsta cuprinsă între 15 și 30 de ani.

⁽⁵⁾ <http://europa.eu/youth>

⁽⁶⁾ JO C 319, 13.12.2008, p. 8.

⁽⁷⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 75.

⁽⁸⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 69.

european de voluntariat (SEV), drept o sursă importantă, dacă nu principala sursă pentru voluntariatul tinerilor într-o altă țară. Mai multe țări aplică programe de schimb bilateral sau multilateral. În mai multe țări, prevenirea excluziunii reprezintă o parte a unor strategii pentru tineret și a unor sisteme de finanțare mai extinse, care acoperă și voluntariatul.

Statele membre fac eforturi active pentru a asigura recunoașterea corespunzătoare a valorii experiențelor de voluntariat, de exemplu prin Youthpass, conexiune cu piața muncii sau recunoaștere socială. De asemenea, mai multe state membre urmează abordări strategice în promovarea voluntariatului tinerilor, de exemplu pentru atingerea unor obiective sociale. Anul european al voluntariatului (2011) a făcut apel la tineri și la organizațiile de tineret pentru a pune în valoare dimensiunea tineretului.

Ținând cont că, în general, datele arată că participarea la activități de voluntariat transfrontaliere include în continuare o minoritate a tinerilor europeni, statele membre sunt invitate să constate obstacolele potențiale în calea voluntariatului și să examineze acțiuni/măsurile posibile pentru înlăturarea acestor obstacole⁽¹⁾.

Cultură și creativitate

Statele membre și Comisia cooperează îndeaproape în acest domeniu prin intermediul unei Agende europene pentru cultură⁽²⁾. Consiliul a evidențiat importanța creativității, a culturii și a rolului tinerilor în mai multe concluzii ale sale⁽³⁾. În cadrul reînnoit, un studiu privind accesul tinerilor la cultură în Europa începând cu 2010⁽⁴⁾ a inclus bune practici și propuneri pentru depășirea unor obstacole cum ar fi costul și distanța.

Deși statele membre recunosc legăturile dintre cultură și creativitate și politica pentru tineret, rapoartele naționale în domeniul tineretului nu menționează multe activități în acest „domeniu de acțiune”.

Tineretul și lumea

Prin parteneriatul privind tineretul încheiat cu Consiliul Europei, Comisia a organizat simpozioane la înalt nivel în domeniul politicii pentru tineret în țările din vecinătatea estică și sudică și a contribuit la aceste simpozioane⁽⁵⁾. Consiliul a adoptat concluzii privind dimensiunea estică a participării tinerilor⁽⁶⁾ menite să aprofundeze contactele cu Europa de Est și cu regiunea Caucazului. În plus, s-a decis instituirea unei „ferestre de parteneriat oriental pentru tineret” pentru a finanța mai multe oportunități pentru parteneriate și cooperare în materie de tineret în cadrul programului „Tineretul în acțiune”. Au fost organizate activități în Europa și China pe toată durata Anului tineretului UE-China 2011. De asemenea, Comisia a contribuit la Anul ONU al tineretului și la reuniunea sa la nivel înalt privind tineretul care a avut loc în Mexic în 2011; ea a coorganizat, de asemenea, două conferințe privind politica în acest domeniu în cadrul unui acord de cooperare bilaterală cu Canada.

Statele membre menționează în rapoartele lor că au fost active în acest domeniu de acțiune înainte de 2010 și continuă să îi sublinieze relevanța. Aproape jumătate din statele membre⁽⁷⁾ afirmă că au abordat acest aspect în programele lor de învățământ sau în cadrul strategiilor referitoare la politica pentru tineret. Majoritatea statelor membre oferă tinerilor posibilitatea de a face schimb de opinii cu factori de decizie politici cu privire la subiecte de interes mondial.

4.2. Instrumente de punere în aplicare

Cadrul reînnoit aplică un ansamblu de instrumente speciale pentru a realiza activitățile din cele opt domenii descrise mai sus. Următoarele paragrafe evaluează succesul utilizării acestor instrumente pentru realizarea obiectivelor generale ale strategiei, pe baza evaluării Comisiei și a informațiilor provenite din rapoartele naționale prezentate de statele membre.

⁽¹⁾ Recomandarea Consiliului din 20 noiembrie 2008 privind mobilitatea tinerilor voluntari în Uniunea Europeană (JO C 319, 13.12.2008, p. 8).

⁽²⁾ JO C 287, 29.11.2007, p. 1.

⁽³⁾ JO C 326, 3.12.2010; p. 2; JO C 372, 20.12.2011, p. 19; JO C 169, 15.6.2012, p. 1.

⁽⁴⁾ Interarts, EACEA/2008/01.

⁽⁵⁾ Sharm-al-Sheikh (2010), Odessa (2011), Tbilisi (2012), Tunis (2012).

⁽⁶⁾ JO C 372, 20.12.2011, p. 10.

⁽⁷⁾ Doc. 13707/12 ADD 1, p. 86.

O elaborare a politicilor bazată pe date concrete

În temeiul cadrului reînnoit, Comisia – împreună cu experți numiți de statele membre și cu părți interesate din domeniul tineretului – a dezvoltat un tablou de bord al indicatorilor UE în domeniul tineretului, care a fost publicat în 2011 ⁽¹⁾. Acest tablou de bord prezintă 40 de indicatori care acoperă toate cele opt domenii de acțiune.

În cursul primului ciclu de lucru al cadrului reînnoit, Comisia a realizat două studii ⁽²⁾ și a efectuat o anchetă Eurobarometru Flash privind tineretul. Parteneriatul în materie de tineret dintre UE și Consiliul Europei a contribuit și el la consolidarea bazei de elemente concrete pentru politica pentru tineret în Europa prin intermediul Centrului european de cunoaștere privind politica pentru tineret (European Knowledge Centre on Youth Policy – EKCYP) și prin corespondenții săi naționali, precum și prin intermediul Rezervei de tineri cercetători europeni (Pool of European Youth Researchers – PEYR).

Învățarea reciprocă

În temeiul cadrului reînnoit, mai multe evenimente diferite au contribuit la învățarea reciprocă, inclusiv prin activități de învățare *inter pares*, conferințe și seminare, foruri la nivel înalt sau grupuri de experți, precum și prin studii și analize.

În afara oportunităților de schimb de experiență din cadrul conferințelor și al reuniunilor directorilor generali pentru tineret, un studiu al Comisiei ⁽³⁾ arată că elaborarea indicatorilor UE în domeniul tineretului nu numai că a îmbunătățit recunoașterea și vizibilitatea politicii pentru tineret, dar a dus și la evoluții pozitive în statele membre, atât în ceea ce privește continuarea cooperării transsectoriale, cât și în ceea ce privește aplicarea unei abordări bazate pe date concrete. S-au înființat grupuri de experți cu reprezentanți naționali pentru a revizui tabloul de bord cu indicatori și pentru a pune în aplicare Recomandarea Consiliului privind mobilitatea tinerilor voluntari în UE. De asemenea, învățarea reciprocă s-a efectuat printr-o activitate specifică de învățare *inter pares* în cadrul cooperării transsectoriale ⁽⁴⁾.

În mai 2012, s-a înființat un nou grup de experți privind învățarea *inter pares* privind „capacitatea de creație și de inovare a tinerilor și competențele lor acumulate prin învățare nonformală și informală relevantă pentru capacitatea de inserție profesională” ⁽⁵⁾. Aceasta este o măsură utilă pentru dezvoltarea în continuare într-o formă mai structurată a învățării reciproce în contextul metodei deschise de coordonare în domeniul tineretului.

Se recomandă dezvoltarea în continuare a coordonării activităților de învățare *inter pares*. Comisia și statele membre ar trebui să examineze modurile în care datele și exemplele de bune practici din statele membre ar putea fi mai bine utilizate pentru a produce, pe viitor, exerciții de învățare reciprocă mai eficace.

Elaborarea periodică de rapoarte privind progresele înregistrate, difuzarea rezultatelor și monitorizare

Pentru prezentul exercițiu de raportare, Comisia a elaborat un chestionar online care abordează domeniile de acțiune concrete menționate în cadrul reînnoit. Acest fapt a permis realizarea unei evaluări comparative a rapoartelor naționale în domeniul tineretului prezentate de toate statele membre, Norvegia, Elveția, Muntenegru și Croația ⁽⁶⁾. De asemenea, au fost transmise informații prin intermediul Forumului European al Tineretului, platforma reprezentativă a organizațiilor neguvernamentale internaționale de tineret și a consiliilor naționale de tineret.

Pe lângă publicarea documentului de lucru al serviciilor Comisiei în raportul UE în domeniul tineretului, toate rapoartele naționale în domeniul tineretului sunt publicate pe site-ul internet al Comisiei. Acest raport ar trebui să fie distribuit în mod corespunzător la nivel național, în cadrul statelor membre. Acest demers este în conformitate cu cadrul reînnoit, care solicită o difuzare la scară largă a rezultatelor exercițiului de raportare.

⁽¹⁾ SEC(2011) 401.

⁽²⁾ Studii privind accesul tinerilor la cultură (InterARTS, 2010) și participarea tinerilor la viața democratică (London School of Economics, 2012).

⁽³⁾ Accesul la practici de utilizare a indicatorilor în domenii legate de tineret. Raport final pentru Comisia Europeană, DG Educație și cultură (Ecorys, 2011).

⁽⁴⁾ Organizată sub președinția spaniolă.

⁽⁵⁾ JO C 169, 15.6.2012, p. 7.

⁽⁶⁾ Aceste patru țări terțe au răspuns invitației Comisiei adresate țărilor candidate la aderarea la UE și statelor AELS de a prezenta rapoarte naționale în domeniul tineretului pe o bază voluntară. Cele trei comunități lingvistice din Belgia au prezentat contribuții distincte.

Comisia și statele membre ar trebui să examineze modurile în care indicatorii, datele și exemplele de bune practici din statele membre ar putea fi mai bine utilizate pentru a produce, pe viitor, rapoarte mai cuprinzătoare privind tineretul la nivelul UE.

Dialogul structurat cu tinerii și cu organizațiile de tineret

Dialogul structurat cu tinerii oferă un cadru adecvat de consultare, învățare *inter pares* și schimb de experiență în domeniul tineretului între factorii de decizie politici și tineri. La fiecare șase luni, țara care deține președinția organizează conferințe ale UE în domeniul tineretului, cu sprijinul Comisiei. Aceste conferințe reunesc tineri și factori de decizie politici din întreaga UE pentru a discuta rezultatele dialogului structurat și pentru a face recomandări comune care alimentează procesul prin care Consiliul adoptă rezoluții sau concluzii.

Toate statele membre au instituit grupuri de lucru naționale pentru dialogul structurat cu tinerii la începutul primului ciclu. Dialogul structurat – care reprezintă o metodă de consultare elaborată și formală cu tinerii – a devenit o parte vibrantă și integrantă a elaborării politicilor în domeniul tineretului. Consultările care au avut loc în cursul primului trio de președinții (2010-11) au dus la recomandări prețioase elaborate în comun de factorii de decizie politici din domeniul tineretului și de tineri cu privire la cele mai stringente aspecte legate de ocuparea forței de muncă.

În 2011, un al doilea ciclu al dialogului structurat a început cu tema participării tineretului. Un mare număr de lideri de tineret și de tineri s-au implicat direct în acest proces.

Pentru îmbunătățirea procesului de consultare și a monitorizării acestuia, participarea altor experți de la nivel local, regional, național și european în grupurile de lucru la nivel național ar trebui promovată, în funcție de prioritatea tematică relevantă a dialogului structurat. În plus, rezultatele dialogului structurat ar trebui să fie transmise părților interesate transsectoriale. Ar trebui să se atribuie tinerilor cercetători un rol clar în acest proces.

Conferința UE privind tineretul ar trebui consolidată în calitate de forum de dialog structurat între toți tinerii, toate organizațiile de tineret și toți factorii de decizie, cu scopul de a se ajunge la rezultate politice tangibile. Ar trebui să se promoveze, pe cât posibil, implicarea tinerilor cercetători.

Mobilizarea programelor UE

Programul „Tineretul în acțiune” este un instrument-cheie pentru sprijinirea cadrului reînnoit. Alături de programul „Învățare pe tot parcursul vieții”, el a contribuit la mobilitatea tinerilor în scop educațional. El se concentrează asupra activităților de învățare nonformală pentru tineri, lucrători din domeniul tineretului și organizații de tineret. În conformitate cu cadrul reînnoit, el promovează spiritul cetățenesc și simțul solidarității în rândul tinerilor și pune accentul pe activitatea de tineret, voluntariat și activități civice ca mediu adecvat pentru dobândirea de competențe transversale. Acest program a înregistrat aproximativ 150 000 și 185 000 de participanți în 2010 și, respectiv, 2011, ceea ce a reprezentat o creștere semnificativă în comparație cu etapa de început a programului (111 000 de participanți în 2007).

Aproape toate statele membre menționează că au utilizat alte surse de finanțare din partea UE, cum ar fi Fondul social european, Fondul european de dezvoltare regională și/sau Progress pentru a integra tinerii pe piața forței de muncă. Fondurile de coeziune au fost utilizate la rândul lor pentru sprijinirea dezvoltării cetățeniei active, a participării și a competențelor tinerilor.

Se recomandă ca programul „Tineretul în acțiune” și viitorul program al UE pentru educație, formare, tineret și sport să sprijine punerea în aplicare a cadrului reînnoit fără să se aducă atingere negocierilor privind viitorul cadru financiar multianual.

5. URMĂTORUL CICLU AL CADRULUI REÎNNOIT (2013-2015)

Consolidarea legăturii dintre cadrul reînnoit și Europa 2020

Conform rezoluției Consiliului privind cadrul reînnoit de cooperare europeană în domeniul tineretului, se vor stabili mai multe priorități pentru cooperarea europeană pentru fiecare ciclu de lucru în vederea contribuției la domeniile de acțiune identificate în cadru. Prioritățile pentru următorul ciclu urmează a fi adoptate pe baza prezentului raport al UE în domeniul tineretului.

Președințiile UE s-au concentrat în primul ciclu asupra domeniilor „ocuparea forței de muncă și spirit antreprenorial” și „participare”. Cadrul reînnoit, precum și domeniile sale de acțiune înglobează întreaga gamă de aspecte care se referă la tinerii în tranziție, deși îi afectează pe aceștia în diferite grade. Mai ales, cadrul reînnoit recunoaște și consolidează legăturile între aceste domenii și între părțile interesate, pentru a pune la punct instrumente eficiente care să permită coordonarea politicilor și crearea unor sinergii.

Rapoartele elaborate de UE și de statele membre în domeniul tineretului confirmă soliditatea și relevanța cadrului reînnoit și ale celor două obiective generale ale sale: (i) crearea unui număr mai mare de oportunități și a unei egalități de șanse pentru toți tinerii în educație și pe piața forței de muncă; și (ii) promovarea cetățeniei, a incluziunii sociale și a solidarității. Ambele obiective sunt în conformitate cu Strategia Europa 2020, analiza anuală a creșterii din 2012, inițiativa „Tineretul în mișcare” și Inițiativa privind oportunitățile pentru tineri.

Prioritățile pentru următorul ciclu de lucru ar trebui să reflecte prioritățile și activitățile generale actuale ale Strategiei Europa 2020. Ocuparea forței de muncă în rândul tinerilor va rămâne o prioritate a programului de lucru al UE. Bazându-se pe analiza anuală a creșterii din 2012 și pe eventualele reexaminări ale priorităților în cadrul viitoarelor analize anuale a creșterii din 2013, precum și pe Inițiativa privind oportunitățile pentru tineri, statele membre ar trebui să vizeze în special tinerii care nu sunt încadrați profesional și nu urmează niciun program educațional sau de formare, utilizând în acest scop în mod optim finanțarea UE disponibilă. Ele ar trebui să depună mai multe eforturi pentru a ameliora accesul tinerilor la locuri de muncă, la ucenicii și stagii și pentru a îmbunătăți capacitatea lor de inserție profesională.

Comisia sprijină eforturile statelor membre prin noi inițiative ale UE, cum ar fi „Primul tău loc de muncă EURES”, prin care tinerii sunt ajutați să găsească un loc de muncă în străinătate, prin sprijinirea dezvoltării garanțiilor pentru tineret ⁽¹⁾ și printr-un cadru de calitate pentru stagii, în care activitățile de tineret pot juca un rol valoros în parteneriat cu instituțiile educaționale și serviciile de ocupare a forței de muncă. În plus, Comisia a crescut posibilitățile de mobilitate în scop educațional prin intermediul programelor „Învățare pe tot parcursul vieții” ⁽²⁾ și „Tineretul în acțiune” ⁽³⁾. De asemenea, instrumentele transsectoriale dezvoltate în temeiul cadrului reînnoit pot fi utilizate pentru stimularea parteneriatelor dintre diferiții actori implicați în oferirea de sprijin pentru tineri în diferitele aspecte ale tranziției, inclusiv servicii de ocupare a forței de muncă, instituții educaționale, activitate de tineret, servicii sociale, angajatori și tinerii înșiși.

O consolidare a cooperării pe teren poate fi benefică pentru oferirea de abordări adaptate, în special pentru tinerii cu situații familiale mai complexe sau care sunt dificil de sensibilizat prin metode convenționale. Cadrul reînnoit poate avea, de asemenea, un rol în promovarea și recunoașterea învățării nonformale și informale prin activitatea de tineret și în încurajarea participării organizațiilor de tineret ca mijloace pentru dobândirea de competențe transversale. Prin urmare, el poate contribui la consolidarea sinergiilor dintre diferitele forme de învățare formală, nonformală și informală.

Situația pieței forței de muncă și șomajul au repercusiuni sociale. Analiza anuală a creșterii din 2012 conține semne evidente de creștere a numărului de persoane expuse riscului de sărăcie a veniturilor, în special sărăcie în rândul copiilor, și riscului de excluziune socială, la care se adaugă probleme acute de sănătate și lipsa unui adăpost în cazurile extreme. Tinerii expuși riscului de excluziune socială sunt tot mai numeroși.

Tinerii se confruntă cu un risc grav de excluziune socială și sărăcie – Un obiectiv principal al Strategiei Europa 2020 este de a se reduce procentul populației UE care se confruntă cu riscul excluziunii sociale și al sărăciei cu 20 de milioane sau cu 25 % până în 2020. Procentul de tineri care se confruntă cu acest risc este mai mare decât cel al populației în întregul ei. Între 2009 și 2010, creșterea numărului tinerilor aflați în situație de risc a fost semnificativ mai mare decât pentru populație în întregul ei. De asemenea, bunăstarea tinerilor se află sub presiune – În timp ce ratele ridicate ale șomajului au dus la creșterea numărului

⁽¹⁾ Comisia intenționează să propună până la sfârșitul anului 2012 o recomandare a Consiliului privind orientările pentru stabilirea de garanții pentru tineret.

⁽²⁾ 130 000 de stagii în întreprinderi în 2012 în alte țări ale UE pentru studenții din învățământul superior și profesional.

⁽³⁾ 10 000 de tineri au beneficiat de oportunitățile oferite de Serviciul european de voluntariat.

famiilor cu venituri scăzute și fără locuri de muncă, iar tinerii sunt categoria pentru care riscul sărăciei și al excluziunii sociale este cel mai ridicat, criza a avut impact și asupra sănătății și a bunăstării tinerilor. Șomajul, sărăcia, condițiile inadecvate de locuit și problemele familiale sporesc semnificativ riscul problemelor de sănătate mintală precum depresia, tulburările produse de abuzul de alcool și sinuciderea. Deoarece problemele de sănătate și bunăstare pot dura adesea toată viața, ele au un impact deosebit de grav asupra tinerilor.

Cadrul reînnoit poate juca un rol în participarea tuturor tinerilor în aspecte diferite ale societății. El abordează o multitudine de probleme legate de excluziune, de alienare și de eforturile tinerilor de a-și construi o viață independentă și responsabilă. În anii următori, cadrul reînnoit ar trebui să se concentreze tot mai mult asupra incluziunii sociale, precum și asupra sănătății și a bunăstării tinerilor. În acest scop, el trebuie să pună mai mult accentul pe participarea la activitățile democratice și societale și să se bazeze pe activitatea de tineret pentru a favoriza dobândirea de către tineri a competențelor vitale, dezvoltarea lor personală globală și sentimentul de apartenență la societatea în care trăiesc.

Pentru a răspunde mai bine provocărilor enumerate mai sus, statele membre și Comisia ar trebui să exploreze modalități de dezvoltare în continuare a expertizei și a disponibilității exemplarelor de bune practici în domeniile în care metoda deschisă de coordonare ar putea fi utilizată pentru crearea de valoare adăugată. Se propune ca domeniile specifice de incluziune socială, precum și sănătatea și bunăstarea tinerilor să beneficieze de pe urma acestui tip de cooperare.

Progresele referitoare la punerea în aplicare

Cooperarea transsectorială poate fi îmbunătățită în toate domeniile care afectează tinerii. Statele membre și Comisia ar trebui să încerce să amelioreze în continuare cooperarea transsectorială la nivel național și european. Ar trebui depuse eforturi suplimentare pentru a consolida baza de elemente concrete pentru politica pentru tineret și pentru a face schimb de exemple de bune practici prin intermediul învățării reciproce.

Politica pentru tineret ar trebui să continue dialogul cu tinerii, pentru a înțelege pe deplin provocările cu care se confruntă tineretul și așteptările acestuia față de factorii de decizie politici și de furnizorii de servicii pentru tineret. Dialogul structurat cu tinerii poate fi dezvoltat în continuare prin evaluarea în continuare a procesului și a rezultatelor dialogului structurat, pe baza recomandărilor Săptămânii tineretului european și a constatărilor prezentului raport, lărgind cercul de participanți la grupurile de lucru naționale și garantând faptul că factorii de decizie politici iau în considerare într-o mai mare măsură recomandările din partea tinerilor.

Comisia va dezvolta inițiativa referitoare la cardul „Tineretul în mișcare” pentru a facilita mobilitatea tinerilor în întreaga Europă. Ea va sensibiliza toți tinerii și va facilita dialogul cu aceștia, în special cu cei care beneficiază de mai puține oportunități, prin intermediul noilor instrumente interactive ale Portalului european pentru tineret. Politica pentru tineret va studia, de asemenea, măsurile destinate să încurajeze potențialul creativ și inovator al tinerilor atunci când aceștia încearcă să abordeze provocările legate de ocuparea forței de muncă, de capacitatea de inserție profesională și de incluziune⁽¹⁾.

Programul „Tineretul în acțiune” și viitorul program al UE adresat tinerilor și altor beneficiari vor juca un rol deosebit în sprijinirea acestor inițiative.

6. CONCLUZII

Punerea în aplicare a primului ciclu de lucru trienal al cadrului reînnoit, pentru perioada 2010-2012, a demonstrat durabilitatea și flexibilitatea acestuia în calitate de cadru pentru o întreagă serie de acțiuni întreprinse de Comisie, de statele membre și de alte părți interesate relevante. Datorită caracterului său transsectorial și exhaustiv, cadrul reînnoit a fost salutat cu interes și a inspirat nu doar statele membre ale UE, ci și țări din afara UE.

Cadrul reînnoit a servit drept instrument pentru crearea de legături între domeniile de acțiune, inclusiv ocuparea forței de muncă și spiritul antreprenorial, educația și formarea, precum și incluziunea socială, pentru dezvoltarea de soluții multidimensionale în sprijinul tinerilor. El s-a dovedit adecvat, de exemplu, pentru căutarea de soluții menite să reducă nivelurile actuale ridicate ale șomajului în rândul tinerilor și să sprijine tinerii tot mai numeroși care nu sunt încadrați profesional și nu urmează niciun program educațional sau de formare. Activitatea de tineret a contribuit la dezvoltarea tinerilor și are potențialul de a-și aduce o contribuție și mai semnificativă în toate domeniile de acțiune.

⁽¹⁾ Concluziile Consiliului privind stimularea potențialului creativ și inovator al tinerilor (JO C 169, 15.6.2012, p. 1).

Participarea tinerilor la viața democratică este fundamentală în ceea ce privește politica pentru tineret. Aprofundarea și extinderea dialogului cu tinerii nu duce doar la creșterea calității și a legitimității politicii pentru tineret, ci și la creșterea așteptărilor față de UE și statele sale membre. UE ar trebui să depună toate eforturile pentru a încuraja tinerii să participe la făurirea viitorului UE, în special cu privire la aspectele care îi preocupă în cea mai mare măsură – astfel cum au demonstrat consultările și sondajele de opinie succesive. În acest context, organizațiile de tineret și activitățile de tineret joacă un rol esențial.

Pentru a dezvolta contribuția sa la Europa 2020, cel de al doilea ciclu de lucru trienal al cadrului reînnoit (2013-2015) ar trebui să abordeze în primul rând provocările cu care se confruntă tinerii ca urmare a crizei. Accentul ar trebui pus în continuare pe ocuparea forței de muncă și spiritul antreprenorial, pe facilitarea accesului la locurile de muncă, precum și pe dezvoltarea capacităților inovatoare și creative ale tinerilor. De asemenea, cadrul reînnoit ar trebui să se concentreze tot mai mult asupra incluziunii sociale, a sănătății și a bunăstării.

Actualul program „Tineretul în acțiune” contribuie la îndeplinirea obiectivelor cadrului reînnoit. Viitorul program al UE adresat tinerilor ar trebui să continue să contribuie la îndeplinirea acestor obiective.

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

19 decembrie 2012

(2012/C 394/04)

1 euro =

Rata de schimb			Rata de schimb		
Moneda		Rata de schimb	Moneda		Rata de schimb
USD	dolar american	1,3302	AUD	dolar australian	1,2667
JPY	yen japonez	112,36	CAD	dolar canadian	1,3126
DKK	coroana daneză	7,4608	HKD	dolar Hong Kong	10,3092
GBP	lira sterlină	0,81610	NZD	dolar neozeelandez	1,5889
SEK	coroana suedeză	8,6662	SGD	dolar Singapore	1,6212
CHF	franc elvețian	1,2096	KRW	won sud-coreean	1 426,11
ISK	coroana islandeză		ZAR	rand sud-african	11,2696
NOK	coroana norvegiană	7,3755	CNY	yuan renminbi chinezesc	8,2902
BGN	leva bulgărească	1,9558	HRK	kuna croată	7,5355
CZK	coroana cehă	25,254	IDR	rupia indoneziană	12 836,19
HUF	forint maghiar	286,81	MYR	ringgit Malaiezia	4,0618
LTL	litas lituanian	3,4528	PHP	peso Filipine	54,493
LVL	lats leton	0,6963	RUB	rubla rusească	40,7900
PLN	zlot polonez	4,0736	THB	baht thailandez	40,717
RON	leu românesc nou	4,4755	BRL	real brazilian	2,7678
TRY	lira turcească	2,3682	MXN	peso mexican	16,8993
			INR	rupie indiană	72,5690

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Comunicare a Comisiei în cadrul punerii în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei de implementare a Directivei 2005/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele în materie de ecoproiectare pentru consumul de energie electrică în modul standby și oprit al echipamentelor electrice și electronice de uz casnic și de birou

(Text cu relevanță pentru SEE)

(Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul directivei)

(2012/C 394/05)

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cenelec	EN 50564:2011 Aparate electrice de uz casnic. Măsurarea consumului în stand-by IEC 62301:2011 (Modificat)	Aceasta este prima publicare		

Acest standard trebuie completat astfel încât să indice clar cerințele juridice vizate.

⁽¹⁾ OES: Organismul european de standardizare:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

Nota 1: În general, data încetării prezumției de conformitate va fi data retragerii („dow”) stabilită de către Organismul european de standardizare, însă se atrage atenția utilizatorilor acestor standarde asupra faptului că aceasta poate diferi în anumite cazuri excepționale.

Nota 2.1: Standardul nou (sau modificat) are aceeași sferă de aplicare ca standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.2: Noul standard are o sferă de aplicare mai extinsă decât standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.3: Noul standard are o sferă de aplicare mai restrânsă decât standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit (parțial) încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru acele produse care intră în sfera de aplicare a noului standard. Prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru produsele care rămân în sfera de aplicare a standardului înlocuit (parțial), dar nu intră în sfera de aplicare a noului standard, nu este afectată.

Nota 3: În cazul modificărilor, standardul de referință este EN CCCCC:YYYY, modificările sale anterioare, dacă există, și noua modificare menționată. Prin urmare, standardul înlocuit se compune din EN CCCCC:YYYY și modificările sale anterioare, dacă există, însă fără noua modificare menționată. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

NOTĂ:

- Informații cu privire la disponibilitatea standardelor se pot obține fie de la organismele europene de standardizare, fie de la organismele naționale de standardizare, a căror listă este anexată la Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și Consiliului, modificată prin Directiva 98/48/CE.
- Standardele armonizate sunt adoptate de către organizațiile europene pentru standardizare în limba engleză (CEN și Cenelec le publică, de asemenea, în franceză și germană). Prin urmare, titlurile standardelor armonizate sunt traduse în toate celelalte limbi oficiale ale Uniunii Europene de către organismele naționale pentru standardizare. Comisia Europeană nu este responsabilă de corectitudinea titlurilor care au fost prezentate pentru publicarea în Jurnalul Oficial.
- Publicarea referințelor în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* nu implică faptul că standardele sunt disponibile în toate limbile comunitare.

-
- Această listă înlocuiește toate listele anterioare publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Comisia asigură actualizarea acestei liste.
 - Mai multe informații despre standardele armonizate se găsesc pe internet la
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm
-

Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Regulamentului (CE) nr. 640/2009 al Comisiei de implementare a Directivei 2005/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică pentru motoarele electrice

(Text cu relevanță pentru SEE)

(Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul directivei)

(2012/C 394/06)

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cenelec	EN 60034-2-1:2007 Mașini electrice rotative. Partea 2-1: Metode pentru determinarea prin încercări a pierderilor și a randamentului mașinilor electrice rotative (cu excepția mașinilor pentru tracțiune) IEC 60034-2-1:2007	Aceasta este prima publicare		

Acest standard trebuie completat astfel încât să indice clar cerințele juridice vizate.

Cenelec	EN 60034-30:2009 Mașini electrice rotative. Partea 30: Clase de randament pentru motoarele asincrone trifazate cu rotor în scurtcircuit, cu o singură turație (Cod IE) IEC 60034-30:2008	Aceasta este prima publicare		
---------	--	------------------------------	--	--

Acest standard trebuie completat astfel încât să indice clar cerințele juridice vizate.

⁽¹⁾ OES: Organismul european de standardizare:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

Nota 1: În general, data încetării prezumției de conformitate va fi data retragerii („dow”) stabilită de către Organismul european de standardizare, însă se atrage atenția utilizatorilor acestor standarde asupra faptului că aceasta poate diferi în anumite cazuri excepționale.

Nota 2.1: Standardul nou (sau modificat) are aceeași sferă de aplicare ca standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.2: Noul standard are o sferă de aplicare mai extinsă decât standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.3: Noul standard are o sferă de aplicare mai restrânsă decât standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit (parțial) încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru acele produse care intră în sfera de aplicare a noului standard. Prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru produsele care rămân în sfera de aplicare a standardului înlocuit (parțial), dar nu intră în sfera de aplicare a noului standard, nu este afectată.

Nota 3: În cazul modificărilor, standardul de referință este EN CCCCC:YYYY, modificările sale anterioare, dacă există, și noua modificare menționată. Prin urmare, standardul înlocuit se compune din EN CCCCC:YYYY și modificările sale anterioare, dacă există, însă fără noua modificare menționată. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

NOTĂ:

- Informații cu privire la disponibilitatea standardelor se pot obține fie de la organismele europene de standardizare, fie de la organismele naționale de standardizare, a căror listă este anexată la Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și Consiliului, modificată prin Directiva 98/48/CE.
- Standardele armonizate sunt adoptate de către organizațiile europene pentru standardizare în limba engleză (CEN și Cenelec le publică, de asemenea, în franceză și germană). Prin urmare, titlurile standardelor armonizate sunt traduse în toate celelalte limbi oficiale ale Uniunii Europene de către organismele naționale pentru standardizare. Comisia Europeană nu este responsabilă de corectitudinea titlurilor care au fost prezentate pentru publicarea în Jurnalul Oficial.
- Publicarea referințelor în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* nu implică faptul că standardele sunt disponibile în toate limbile comunitare.
- Această listă înlocuiește toate listele anterioare publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Comisia asigură actualizarea acestei liste.
- Mai multe informații despre standardele armonizate se găsesc pe internet la

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Actualizarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul frontierelor Schengen) (JO C 316, 28.12.2007, p. 1; JO C 134, 31.5.2008, p. 16; JO C 177, 12.7.2008, p. 9; JO C 200, 6.8.2008, p. 10; JO C 331, 31.12.2008, p. 13; JO C 3, 8.1.2009, p. 10; JO C 37, 14.2.2009, p. 10; JO C 64, 19.3.2009, p. 20; JO C 99, 30.4.2009, p. 7; JO C 229, 23.9.2009, p. 28; JO C 263, 5.11.2009, p. 22; JO C 298, 8.12.2009, p. 17; JO C 74, 24.3.2010, p. 13; JO C 326, 3.12.2010, p. 17; JO C 355, 29.12.2010, p. 34; JO C 22, 22.1.2011, p. 22; JO C 37, 5.2.2011, p. 12; JO C 149, 20.5.2011, p. 8; JO C 190, 30.6.2011, p. 17; JO C 203, 9.7.2011, p. 14; JO C 210, 16.7.2011, p. 30; JO C 271, 14.9.2011, p. 18; JO C 356, 6.12.2011, p. 12; JO C 111, 18.4.2012, p. 3; JO C 183, 23.6.2012, p. 7; JO C 313, 17.10.2012, p. 11)

(2012/C 394/07)

Publicarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2006 de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul frontierelor Schengen) are la bază informațiile comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 34 din Codul frontierelor Schengen.

În afară de publicarea în Jurnalul Oficial, o actualizare periodică este disponibilă pe site-ul Direcției Generale Afaceri Interne.

POLONIA

Modificarea informațiilor publicate în JO C 316, 28.12.2007

LISTA PUNCTELOR DE TRECERE A FRONTIEREI

POLONIA–FEDERAȚIA RUSĂ

Frontiere terestre

1. Bezledy–Bagrationowsk
2. Braniewo–Mamonowo (cale ferată)
3. Głomno–Bagrationowsk (cale ferată)
4. Gołdap–Gusiew
5. Gronowo–Mamonowo
6. Grzechotki–Mamonowo II
7. Skandawa–Żeleznodorożnyj (cale ferată)

POLONIA–BELARUS

Frontiere terestre

1. Białowieża–Piererow
2. Bobrowniki–Bierestowica
3. Czeremcha–Wysokolitowsk (cale ferată)
4. Kukuryki–Kozłowicz
5. Kuźnica–Bruzgi

6. Kuźnica–Grodno (cale ferată)
7. Połowce–Pieszczałka
8. Rudawka–Lesnaja (râu)
9. Siemianówka–Swisłocz (cale ferată)
10. Sławatycze–Domaczewo
11. Terespol–Brześć
12. Terespol–Brześć (cale ferată)
13. Zubki–Bierestowica (cale ferată)

POLONIA–UCRAINA

Frontiere terestre

1. Dorohusk–Jagodzin
2. Dorohusk–Jagodzin (cale ferată)
3. Hrebenne–Rawa Ruska
4. Hrebenne–Rawa Ruska (cale ferată)
5. Hrubieszów–Włodzimierz Wołyński (cale ferată)
6. Korczowa–Krakowiec
7. Krościenko–Chyrow (cale ferată)
8. Krościenko–Smolnica
9. Medyka–Szeginie
10. Przemyśl–Mościska (cale ferată)
11. Werchrata–Rawa Ruska (cale ferată)
12. Zosin–Ustiług

Frontiere maritime

1. Darłowo
2. Dziwnów
3. Elbląg
4. Frombork
5. Gdańsk–Górki Zachodnie
6. Gdańsk–Port
7. Gdynia
8. Hel
9. Jastarnia
10. Kołobrzeg
11. Łeba
12. Mrzeżyno
13. Nowe Warpno

14. Świnoujście

15. Szczecin

16. Trzebież

17. Ustka

18. Władysławowo

Frontiere aeriene

1. Bydgoszcz

2. Gdańsk–Rębiechowo

3. Jelenia Góra

4. Katowice–Pyrzowice

5. Kielce–Masłów

6. Kraków–Balice

7. Łódź–Lublinek

8. Mielec

9. Poznań–Ławica

10. Rzeszów–Jasionka

11. Świdnik

12. Szczecin–Goleniów

13. Mazury

14. Warszawa–Babice

15. Warszawa–Modlin

16. Warszawa–Okęcie

17. Wrocław–Strachowice

18. Zielona Góra–Babimost

19. Zielona Góra–Przylep

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2012/C 394/08)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încetării	30.11.2012
Durată	30.11.2012-31.12.2012
Stat membru	Țările de Jos
Stoc sau grup de stocuri	SRX/07D.
Specie	Vulpi și pisici-de-mare (<i>rajiiformes</i>)
Zonă	Apele UE din zona VII d
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Număr de referință	FS80TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2012/C 394/09)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încetării	19.8.2012
Durată	19.8.2012-31.12.2012
Stat membru	Regatul Unit
Stoc sau grup de stocuri	WHG/56-14
Specie	Merlan (<i>Merlangius merlangus</i>)
Zonă	VI; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Număr de referință	FS79TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2012/C 394/10)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încetării	26.11.2012
Durată	26.11.2012-31.12.2012
Stat membru	Spania
Stoc sau grup de stocuri	BUM/ATLANT
Specie	Marlin albastru (<i>Makaira nigricans</i>)
Zonă	Oceanul Atlantic
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Număr de referință	FS77TQ44

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2012/C 394/11)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încetării	29.11.2012
Durată	29.11.2012-31.12.2012
Stat membru	Germania
Stoc sau grup de stocuri	HKE/2AC4-C.
Specie	Merluciu (<i>Merluccius merluccius</i>)
Zonă	Apele UE din zonele IIa și IV
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Număr de referință	FS78TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

INFORMĂRI REFERITOARE LA SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

COMITETUL MIXT AL SEE

Decizii ale Comitetului mixt al SEE pentru care au fost îndeplinite cerințele constituționale prevăzute la articolul 103 din Acordul privind SEE

(2012/C 394/12)

Din martie 2000, se indică într-o notă de subsol a deciziilor Comitetului mixt al SEE dacă data intrării în vigoare a acestora depinde de îndeplinirea unor cerințe constituționale de către oricare dintre părțile contractante. Astfel de cerințe au fost notificate în ceea ce privește deciziile enumerate mai jos. Părțile contractante în cauză au notificat celorlalte părți contractante încheierea procedurilor lor interne. Datele intrării în vigoare a deciziilor sunt indicate în continuare.

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
132/2007	26.10.2007	10.4.2008 JO L 100, p. 1 Suplimentul SEE nr. 19, p. 1	Regulamentul (CE) nr. 1792/2006 al Comisiei din 23 octombrie 2006 de adaptare a anumitor regulamente și decizii adoptate în domeniul liberei circulații a mărfurilor, al liberei circulații a persoanelor, al politicii în domeniul concurenței, al agriculturii (legislația veterinară și fitosanitară), al pescuitului, al politicii în domeniul transporturilor, al impozitării, al statisticii, al politicii sociale și al ocupării forței de muncă, al mediului, al uniunii vamale și al relațiilor externe, ca urmare a aderării Bulgariei și României Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 al Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a anumitor regulamente și decizii adoptate în domeniile liberei circulații a mărfurilor, liberei circulații a persoanelor, dreptului societăților comerciale, politicii în domeniul concurenței, agriculturii (inclusiv legislația sanitar-veterinară și fitosanitară), politicii în domeniul transporturilor, fiscalității, statisticii, energiei, mediului, cooperării în domeniile justiției și afacerilor interne, uniunii vamale, relațiilor externe, politicii externe și de securitate comune și instituțiilor, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Regulamentul (CE) nr. 2016/2006 al Comisiei din 19 decembrie 2006 de adaptare a mai multor regulamente privind organizarea comună a pieței vitivinicole în vederea aderării Bulgariei și a României la Uniunea Europeană Regulamentul (CE) nr. 1962/2006 al Comisiei din 21 decembrie 2006 de aplicare a articolului 37 din Actul de aderare a Bulgariei la Uniunea Europeană Directiva 2006/80/CE a Comisiei din 23 octombrie 2006 de adaptare a anumitor directive în domeniul energiei, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/81/CE a Comisiei din 23 octombrie 2006 de adaptare a Directivei 95/17/CE în ceea ce privește neincluderea unuia sau mai multor ingrediente pe lista folosită pentru etichetarea produselor cosmetice și a Directivei 2005/78/CE în ceea ce privește măsurile care trebuie luate împotriva emisiilor de gaze și de particule poluante provenite de la motoarele utilizate la vehicule, ca urmare a aderării Bulgariei și a României	9.11.2011

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
			Directiva 2006/82/CE a Comisiei din 23 octombrie 2006 de adaptare a Directivei 91/321/CEE privind preparatele pentru sugari și preparatele de continuare și a Directivei 1999/21/CE privind alimentele dietetice destinate unor scopuri medicale speciale, ca urmare a aderării Bulgariei și a României Directiva 2006/83/CE a Comisiei din 23 octombrie 2006 privind adaptarea Directivei 2002/4/CE de înregistrare a unităților de creștere a găinilor ouătoare, reglementată de Directiva 1999/74/CE a Consiliului, ca urmare a aderării Bulgariei și a României Directiva 2006/96/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a anumitor directive în domeniul liberei circulații a mărfurilor, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/97/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a anumitor directive în domeniul liberei circulații a mărfurilor, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/99/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a anumitor directive în domeniul dreptului societăților comerciale, ca urmare a aderării Bulgariei și a României Directiva 2006/100/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a anumitor directive din domeniul libertății de circulație a persoanelor, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/101/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a Directivelor 73/239/CEE, 74/557/CEE și 2002/83/CE în domeniul libertății de a presta servicii, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/102/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a Directivei 67/548/CEE în ceea ce privește clasificarea, ambalarea și etichetarea substanțelor periculoase, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/103/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a anumitor directive în domeniul politicii privind transporturile, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/104/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a anumitor directive în domeniul agriculturii (legislație sanitar-veterinară și fitosanitară), ca urmare a aderării Bulgariei și a României Directiva 2006/105/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a Directivelor 79/409/CEE, 92/43/CEE, 97/68/CE, 2001/80/CE și 2001/81/CE în domeniul mediului, ca urmare a aderării Bulgariei și a României Directiva 2006/107/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a Directivei 89/108/CEE referitoare la alimentele congelate rapid destinate consumului uman și a Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului referitoare la etichetarea și prezentarea produselor alimentare, precum și la publicitatea acestora, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/108/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a Directivelor 90/377/CEE și 2001/77/CE din domeniul energetic, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Directiva 2006/109/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a Directivei 94/45/CE privind instituirea comitetelor europene de întreprindere sau a unei proceduri de informare și consultare a lucrătorilor în întreprinderile și grupurile de întreprinderi de dimensiune comunitară, datorită aderării Bulgariei și a României	

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
			Directiva 2006/110/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2006 de adaptare a Directivelor 95/57/CE și 2001/109/CE din domeniul statistic, având în vedere aderarea Bulgariei și a României Decizia 2006/800/CE a Comisiei din 23 noiembrie 2006 privind aprobarea planurilor de eradicare a pestei porcine clasice la porci sălbatici și de vaccinare de urgență a acestor porci împotriva respectivei boli în Bulgaria Decizia 2006/802/CE a Comisiei din 23 noiembrie 2006 de aprobare a planurilor de eradicare a pestei porcine clasice la porcii sălbatici și de vaccinare de urgență a acestor porcine și a porcinelor din exploatații împotriva pestei porcine clasice în România Decizia 2006/924/CE a Comisiei din 13 decembrie 2006 de modificare a Deciziei 2005/176/CE de stabilire a formei codificate și a codurilor privind notificarea bolilor animalelor în aplicarea Directivei 82/894/CEE a Consiliului Decizia 2006/926/CE a Comisiei din 13 decembrie 2006 de modificare a Deciziei 2001/881/CE în ceea ce privește lista punctelor de control la frontieră având în vedere aderarea Bulgariei și a României Decizia 2007/13/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de adaptare a Deciziei 2002/459/CE în ceea ce privește completările care trebuie efectuate la lista unităților din rețeaua informatizată Traces având în vedere aderarea Bulgariei și a României Decizia 2007/16/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de stabilire a măsurilor tranzitorii aplicabile în schimburile intracomunitare de material seminal, ovule și embrioni de la speciile bovină, porcină, ovină, caprină și ecvină obținute în Bulgaria și în România Decizia 2007/17/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de aprobare a planurilor de autorizare a unităților pentru schimburile intracomunitare de păsări și de ouă destinate incubăției în conformitate cu Directiva 90/539/CEE a Consiliului Decizia 2007/18/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de aprobare a planurilor de intervenție pentru combaterea febrei aftoase în conformitate cu Directiva 2003/85/CE a Consiliului Decizia 2007/19/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de aprobare a planurilor de intervenție pentru combaterea pestei porcine clasice în conformitate cu Directiva 2001/89/CE a Consiliului Decizia 2007/24/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de aprobare a planurilor de urgență pentru combaterea gripei aviare și a bolii Newcastle Decizia 2007/69/CE a Comisiei din 18 decembrie 2006 privind autorizarea României de a amâna aplicarea anumitor dispoziții ale Directivei 2002/53/CE a Consiliului în ceea ce privește comercializarea semințelor anumitor soiuri de plante agricole Decizia 2007/136/CE a Comisiei din 23 februarie 2007 de stabilire a măsurilor tranzitorii privind sistemul de identificare și de înregistrare a animalelor din speciile ovină și caprină în Bulgaria, prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului Decizia 2007/228/CE a Comisiei din 11 aprilie 2007 de stabilire a măsurilor tranzitorii privind sistemul de identificare și de înregistrare a animalelor din speciile ovină și caprină în România, prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului	

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
			Decizia 2007/329/CE a Comisiei din 2 mai 2007 de stabilire a măsurilor tranzitorii de derogare de la dispozițiile Directivei 2002/53/CE a Consiliului privind comercializarea semințelor din soiurile de <i>Helianthus annuus</i> a căror rezistență la <i>Orobanche</i> spp. nu a fost evaluată, având în vedere aderarea Bulgariei	
150/2007	7.12.2007	8.5.2008 JO L 124, p. 6 Suplimentul SEE nr. 26, p. 6	Decizia 2007/23/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de modificare a anexei VII appendicele B din Actul de aderare din 2005 în ceea ce privește anumite unități din sectoarele cărnii, laptelui și peștelui din România Decizia 2007/26/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de modificare a appendicelui la anexa VI la Actul de aderare a Bulgariei și României în ceea ce privește anumite unități de prelucrare a laptelui din Bulgaria Decizia 2007/27/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de adoptare a anumitor măsuri tranzitorii privind livrările de lapte crud unităților de prelucrare și prelucrarea acestui lapte crud în România având în vedere cerințele Regulamentelor (CE) nr. 852/2004 și nr. 853/2004 ale Parlamentului European și ale Consiliului Decizia 2007/29/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de stabilire a măsurilor tranzitorii pentru anumite produse de origine animală introduse în Bulgaria și România din țări terțe înainte de 1 ianuarie 2007, reglementate de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia 2007/30/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de stabilire a măsurilor tranzitorii pentru comercializarea anumitor produse de origine animală obținute în Bulgaria și România Decizia 2007/31/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de stabilire a unor măsuri tranzitorii în ceea ce privește expedierea, din Bulgaria spre alte state membre, a anumitor produse din sectorul cărnii și al laptelui reglementate de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia 2007/213/CE a Comisiei din 2 aprilie 2007 de stabilire a unor măsuri tranzitorii privind expedierea din Bulgaria către alte state membre a anumitor produse din sectorul cărnii și al laptelui reglementate de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia 2007/264/CE a Comisiei din 25 aprilie 2007 de modificare a Deciziei 2007/30/CE în ceea ce privește măsurile tranzitorii pentru anumite produse lactate obținute în Bulgaria Decizia 2007/398/CE a Comisiei din 11 iunie 2007 de modificare a Deciziei 2007/31/CE de stabilire a unor măsuri tranzitorii în ceea ce privește expedierea din Bulgaria spre alte state membre a anumitor produse din sectorul cărnii și al laptelui reglementate de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului	9.11.2011
56/2008	25.4.2008	21.8.2008 JO L 223, p. 54 Suplimentul SEE nr. 52, p. 27	Regulamentul (CE) nr. 916/2007 al Comisiei din 31 iulie 2007 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2216/2004 privind un sistem de registre standardizat și securizat în conformitate cu Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului și cu Decizia nr. 280/2004/CE a Parlamentului European și a Consiliului	1.1.2012

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
65/2009	29.5.2009	3.9.2009 JO L 232, p. 21 Suplimentul SEE nr. 47, p. 22	Directiva 2005/35/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 septembrie 2005 privind poluarea cauzată de nave și introducerea unor sancțiuni în caz de încălcare	1.11.2012
147/2009	4.12.2009	11.3.2010 JO L 62, p. 45 Suplimentul SEE nr. 12, p. 44	Directiva 2004/113/CE a Consiliului din 13 decembrie 2004 de aplicare a principiului egalității de tratament între femei și bărbați privind accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii	1.11.2012
149/2009	4.12.2009	11.3.2010 JO L 62, p. 49 Suplimentul SEE nr. 12, p. 48	Directiva 2001/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2001 privind plafoanele naționale de emisie pentru anumiți poluanți atmosferici	1.1.2012
35/2010	12.3.2010	10.6.2010 JO nr. L 143, p. 30 Suplimentul SEE nr. 30, p. 38	Directiva 2009/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind acțiunile în încetare în ceea ce privește protecția intereselor consumatorilor	1.1.2012
50/2010	30.4.2010	15.7.2010 JO nr. L 181, p. 18 Suplimentul SEE nr. 37, p. 23	Directiva 2009/44/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 de modificare a Directivei 98/26/CE privind caracterul definitiv al decontării în sistemele de plăți și de decontare a titlurilor de valoare și a Directivei 2002/47/CE privind contractele de garanție financiară în ceea ce privește sistemele legate și creanțele private	1.2.2012
54/2010	30.4.2010	15.7.2010 JO L 181, p. 22 Suplimentul SEE nr. 37, p. 29	Directiva 2009/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 mai 2009 privind instituirea unui comitet european de întreprindere sau a unei proceduri de informare și consultare a lucrătorilor în întreprinderile și grupurile de întreprinderi de dimensiune comunitară	1.11.2012
85/2010	2.7.2010	21.10.2010 JO L 277, p. 39 Suplimentul SEE nr. 59, p. 7	Directiva 2009/111/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 septembrie 2009 de modificare a Directivelor 2006/48/CE, 2006/49/CE și 2007/64/CE în ceea ce privește băncile afiliate instituțiilor centrale, anumite elemente ale fondurilor proprii, expunerile mari, reglementările privind supravegherea, precum și gestionarea crizelor	1.1.2012
119/2010	10.11.2010	3.3.2011 JO L 58, p. 76 Suplimentul SEE nr. 12, p. 18	Directiva 2007/23/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 mai 2007 privind introducerea pe piață a articolelor pirotehnice Directiva 2008/43/CE a Comisiei din 4 aprilie 2008 de instituire, în temeiul Directivei 93/15/CEE, a unui sistem de identificare și trasabilitate a explozivilor de uz civil	1.11.2012
120/2010	10.11.2010	3.3.2011 JO L 58, p. 77 Suplimentul SEE nr. 12, p. 20	Directiva 2009/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 de coordonare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative privind organismele de plasament colectiv în valori mobiliare (OPCVM) (reformare) Directiva 2009/83/CE a Comisiei din 27 iulie 2009 de modificare a unor anexe la Directiva 2006/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește normele tehnice referitoare la administrarea riscurilor Directiva 2009/110/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 septembrie 2009 privind accesul la activitate, desfășurarea și supravegherea prudențială a activității instituțiilor emitente de monedă electronică, de modificare a Directivelor 2005/60/CE și 2006/48/CE și de abrogare a Directivei 2000/46/CE Recomandarea 2009/384/CE a Comisiei din 30 aprilie 2009 privind politicile de remunerare în sectorul serviciilor financiare	1.11.2012

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
40/2011	1.4.2011	30.6.2011 JO L 171, p. 41 Suplimentul SEE nr. 37, p. 48	Directiva Consiliului 2010/18/UE din 8 martie 2010 de punere în aplicare a Acordului-cadru revizuit privind concediul pentru creșterea copilului încheiat de BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP și CES și de abrogare a Directivei 96/34/CE	1.5.2012
67/2011	1.7.2011	6.10.2011 JO L 262, p. 21 Suplimentul SEE nr. 54, p. 27	Directiva 2009/125/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 octombrie 2009 de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic Regulamentul (UE) nr. 347/2010 al Comisiei din 21 aprilie 2010 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 245/2009 în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică pentru lămpile fluorescente fără balast încorporat, lămpile cu descărcare de intensitate ridicată și balasturile și corpurile de iluminat compatibile cu astfel de lămpi	1.11.2012
76/2011	1.7.2011	6.10.2011 JO L 262, p. 33 Suplimentul SEE nr. 54, p. 46	Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială Regulamentul (CE) nr. 988/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 septembrie 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială și de stabilire a conținutului anexelor acestuia Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 septembrie 2009 de stabilire a procedurii de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială Decizia nr. A1 din 12 iunie 2009 în ceea ce privește stabilirea unei proceduri de dialog și conciliere privind validitatea documentelor, determinarea legislației aplicabile și acordarea de prestații în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia nr. A2 din 12 iunie 2009 privind interpretarea articolului 12 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului referitor la legislația aplicabilă lucrătorilor salariați detașați și lucrătorilor independenți care lucrează temporar în afara statului competent Decizia nr. E1 din 12 iunie 2009 privind modalitățile practice aferente perioadei de tranziție pentru schimbul de date pe cale electronică menționat la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia nr. F1 din 12 iunie 2009 privind interpretarea articolului 68 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului referitor la regulile de prioritate în caz de cumul de prestații familiale Decizia nr. H1 din 12 iunie 2009 privind cadrul pentru tranziția de la Regulamentele (CEE) nr. 1408/71 și (CEE) nr. 574/72 ale Consiliului la Regulamentele (CE) nr. 883/2004 și (CE) nr. 987/2009 ale Parlamentului European și ale Consiliului și aplicarea deciziilor și recomandărilor Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială Decizia nr. H2 din 12 iunie 2009 privind modul de funcționare și componența Comisiei tehnice pentru prelucrarea datelor din cadrul Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială Decizia nr. P1 din 12 iunie 2009 privind interpretarea articolului 50 alineatul (4), a articolului 58 și a articolului 87 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului pentru acordarea prestațiilor de invaliditate, pentru limită de vârstă și de urmaș	1.6.2012

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
			Decizia nr. S1 din 12 iunie 2009 privind cardul european de asigurări sociale de sănătate Decizia nr. S2 din 12 iunie 2009 privind specificațiile tehnice ale cardului european de asigurări sociale de sănătate Decizia nr. S3 din 12 iunie 2009 de definire a prestațiilor vizate de articolul 19 alineatul (1) și de articolul 27 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului, precum și de articolul 25 secțiunea A alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia nr. U1 din 12 iunie 2009 privind articolul 54 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind majorările cuantumului prestațiilor de șomaj în funcție de membrii de familie aflați în întreținere Decizia nr. U2 din 12 iunie 2009 privind domeniul de aplicare al articolului 65 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la dreptul la prestații de șomaj al persoanelor aflate în șomaj total, altele decât lucrătorii frontalieri care și-au avut reședința pe teritoriul unui stat membru altul decât statul membru competent, pe parcursul ultimei lor activități salariate sau independente Decizia nr. U3 din 12 iunie 2009 privind conceptul de șomaj parțial aplicabil șomerilor menționați la articolul 65 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului Recomandarea nr. P1 din 12 iunie 2009 privind hotărârea Gottardo, conform căreia avantajele de care beneficiază resortisanții unui stat membru în temeiul unei convenții bilaterale privind securitatea socială cu o țară terță trebuie să fie acordate și lucrătorilor care sunt resortisanți ai altor state membre Recomandarea nr. U1 din 12 iunie 2009 privind legislația aplicabilă șomerilor care întreprind activități profesionale sau comerciale cu timp parțial într-un stat membru diferit față de statul de reședință Recomandarea nr. U2 din 12 iunie 2009 privind aplicarea articolului 64 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului șomerilor care își însoțesc soții sau partenerii care desfășoară o activitate profesională sau comercială în alt stat membru decât statul competent	
83/2011	1.7.2011	6.10.2011 JO L 262, p. 54 Suplimentul SEE nr. 54, p. 68	Regulamentul (CE) nr. 1150/2009 al Comisiei din 10 noiembrie 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1564/2005 în ceea ce privește formularele standard pentru publicarea anunțurilor în cadrul achizițiilor publice în conformitate cu Directivele 89/665/CEE și 92/13/CEE ale Consiliului Regulamentul (CE) nr. 1177/2009 al Comisiei din 30 noiembrie 2009 de modificare a Directivelor 2004/17/CE, 2004/18/CE și 2009/81/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește pragurile de aplicare a acestora în cazul procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții	1.11.2012

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
			Directiva 2007/66/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2007 de modificare a Directivelor 89/665/CEE și 92/13/CEE ale Consiliului în ceea ce privește ameliorarea eficacității căilor de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziții publice	
85/2011	1.7.2011	6.10.2011 JO L 262, p. 57 Suplimentul SEE nr. 54, p. 71	Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive	1.11.2012
97/2011	30.9.2011	1.12.2011 JO L 318, p. 35 Suplimentul SEE nr. 65, p. 7	Decizia Comisiei 2010/425/UE a Comisiei din 28 iulie 2010 de modificare a Deciziei 2009/767/CE în ceea ce privește crearea, păstrarea și publicarea listelor sigure referitoare la prestatorii de servicii de certificare supravegheați/acreditați de statele membre	1.5.2012
121/2011	21.10.2011	22.12.2011 JO L 341, p. 86 Suplimentul SEE nr. 70, p. 22	Directiva 2008/50/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 mai 2008 privind calitatea aerului înconjurător și un aer mai curat pentru Europa	1.11.2012
133/2011	2.12.2011	15.3.2012 JO L 76, p. 17 Suplimentul SEE nr. 15, p. 21	Decizia nr. A3 din 17 decembrie 2009 privind cumulul perioadelor neîntrerupte de detașare realizate în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 1408/71 al Consiliului și al Regulamentului (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia nr. E2 din 3 martie 2010 privind stabilirea unei proceduri de gestionare a modificărilor care se aplică în cazul datelor de contact ale organismelor definite la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului și incluse în repertoriul electronic care este parte integrantă din EESSI Decizia nr. H3 din 15 octombrie 2009 privind datele care trebuie luate în considerare pentru stabilirea cursurilor de schimb menționate la articolul 90 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia nr. H4 din 22 decembrie 2009 privind componența și metodele de lucru ale Comisiei de audit a Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială Decizia nr. H5 din 18 martie 2010 privind cooperarea în domeniul combaterii fraudei și a erorilor în temeiul Regulamentului (CE) nr. 883/2004 al Consiliului și al Regulamentului (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului referitoare la coordonarea sistemelor de securitate socială Decizia nr. S4 din 2 octombrie 2009 privind procedurile de rambursare pentru punerea în aplicare a articolelor 35 și 41 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia nr. S5 din 2 octombrie 2009 privind interpretarea conceptului de prestații în natură în caz de boală sau de maternitate astfel cum este definit la articolul 1 litera (va) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în temeiul articolelor 17, 19, 20, 22, al articolului 24 alineatul (1), al articolelor 25, 26, al articolului 27 alineatele (1), (3), (4) și (5), al articolelor 28, 34 și al articolului 36 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 și privind calcularea sumelor care urmează să fie rambursate în conformitate cu articolele 62, 63 și 64 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului Decizia nr. S6 din 22 decembrie 2009 privind înregistrarea în statul membru de reședință în temeiul articolului 24 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 și întocmirea evidențelor prevăzute la articolul 64 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 987/2009	1.6.2012

Numărul deciziei	Data adoptării	Referința publicării	Actul (actele) juridic(e) integrat(e)	Data intrării în vigoare
			Decizia nr. S7 din 22 decembrie 2009 privind tranziția de la Regulamentele (CEE) nr. 1408/71 și nr. 574/72 la Regulamentele (CE) nr. 883/2004 și (CE) nr. 987/2009 și aplicarea procedurilor de rambursare	
161/2011	2.12.2011	15.3.2012 JO L 76, p. 48 Suplimentul SEE nr. 15, p. 54	Decizia 2010/485/UE a Comisiei din 1 septembrie 2010 privind gradul de adecvare a autorităților competente din Australia și din Statele Unite ale Americii în conformitate cu Directiva 2006/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului	1.9.2012
18/2012	10.2.2012	21.6.2012 JO L 161, p. 24 Suplimentul SEE nr. 34, p. 29	Regulamentul (UE) nr. 1244/2010 al Comisiei din 9 decembrie 2010 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind coordonarea sistemelor de securitate socială și a Regulamentului (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a procedurii de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004	1.6.2012
19/2012	10.2.2012	21.6.2012 JO L 161, p. 25 Suplimentul SEE nr. 34, p. 30	Directiva 2010/76/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 noiembrie 2010 de modificare a Directivei 2006/48/CE și a Directivei 2006/49/CE în ceea ce privește cerințele de capital pentru portofoliul de tranzacționare și rescuritizare, precum și procesul de supraveghere a politicilor de remunerare	1.11.2012
28/2012	10.2.2012	21.6.2012 JO L 161, p. 34 Suplimentul SEE nr. 34, p. 40	Directiva 2003/35/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 mai 2003 de instituire a participării publicului la elaborarea anumitor planuri și programe privind mediul și de modificare a directivelor 85/337/CEE și 96/61/CE ale Consiliului în ceea ce privește participarea publicului și accesul la justiție Directiva 2008/1/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 ianuarie 2008 privind prevenirea și controlul integrat al poluării (versiune codificată)	1.5.2012
29/2012	10.2.2012	21.6.2012 JO L 161, p. 36 Suplimentul SEE nr. 34, p. 43	Decizia 2010/728/UE a Comisiei din 29 noiembrie 2010 de stabilire a chestionarului care trebuie utilizat pentru raportarea cu privire la aplicarea Directivei 2008/1/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind prevenirea și controlul integrat al poluării (IPPC)	1.5.2012
32/2012	10.2.2012	21.6.2012 JO L 161, p. 39 Suplimentul SEE nr. 34, p. 46	Decizia 2011/30/UE a Comisiei din 19 ianuarie 2011 privind echivalența sistemelor de supraveghere publică, de asigurare a calității și de investigare și sancționare a auditorilor și a entităților de audit ale anumitor țări terțe și o perioadă de tranziție pentru activitățile de audit desfășurate în Uniunea Europeană ale auditorilor și entităților de audit din anumite țări terțe	1.9.2012
60/2012	30.3.2012	2.8.2012 JO L 207, p. 40 Suplimentul SEE nr. 43, p. 48	Directiva 2011/15/UE a Comisiei din 23 februarie 2011 de modificare a Directivei 2002/59/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a unui sistem comunitar de monitorizare și informare privind traficul navelor maritime	1.8.2012
92/2012	30.4.2012	13.9.2012 JO L 248, p. 30 Suplimentul SEE nr. 50, p. 35	Decizia nr. H6 din 16 decembrie 2010 cu privire la aplicarea anumitor principii privind totalizarea perioadelor în temeiul articolului 6 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială	1.6.2012
93/2012	30.4.2012	13.9.2012 JO L 248, p. 31 Suplimentul SEE nr. 50, p. 36.	Decizia nr. S8 din 15 iunie 2011 privind acordarea de proteze, aparate mari și alte prestații în natură substanțiale prevăzute la articolul 33 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială	1.6.2012

V

(Anunțuri)

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

COMISIA EUROPEANĂ

Cerere de candidaturi 2013

Al doilea program de acțiune al Uniunii Europene în domeniul sănătății (2008-2013)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2012/C 394/13)

În cadrul celui de Al doilea program de acțiune al Uniunii Europene în domeniul sănătății (2008-2013) ⁽¹⁾, este lansată astăzi o cerere de candidaturi intitulată „Sănătate – 2013”.

Această cerere de candidaturi este compusă din următoarele părți:

- o cerere de propuneri pentru atribuirea unei contribuții financiare la acțiuni specifice sub formă de proiecte;
- o cerere de propuneri pentru atribuirea unei contribuții financiare la acțiuni specifice sub formă de conferințe;
- o cerere de propuneri pentru atribuirea unei contribuții financiare la funcționarea organismelor neguvernamentale și a rețelilor specializate (subvenții de funcționare);
- o invitație adresată statelor membre și țărilor participante pentru prezentarea de acțiuni comune.

Termenul pentru prezentarea propunerilor pentru fiecare cerere este **22 martie 2013**.

Toate informațiile, inclusiv Decizia Comisiei din 28 noiembrie 2012 privind adoptarea planului de lucru pentru 2013 pentru punerea în aplicare a celui de Al doilea program de acțiune al Uniunii Europene în domeniul sănătății (2008-2013) și privind selecția, atribuirea și alte criterii pentru contribuțiile financiare la acțiunile acestui program, sunt disponibile pe pagina de internet a Agenției Executive pentru Sănătate și Consumatori, la următoarea adresă:

<http://ec.europa.eu/eahc>

⁽¹⁾ Decizia nr. 1350/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2007 de instituire a unui Al doilea program de acțiune al Uniunii Europene în domeniul sănătății (2008-2013) (JO L 301, 20.11.2007, p. 3).

CERERE DE PROPUNERI – EACEA/25/12
MEDIA 2007 – Dezvoltare, distribuție, promovare și formare
Sprijin pentru distribuția transnațională de filme europene
Sistemul „automat” 2013
(2012/C 394/14)

1. Obiective și descriere

Prezentul anunț de cerere de propuneri are la bază Decizia nr. 1718/2006/CE a Parlamentului European și Consiliului din 15 noiembrie 2006 privind punerea în aplicare a unui program de sprijin pentru sectorul audiovizual european (MEDIA 2007).

Unul dintre obiectivele programului este să încurajeze și să sprijine o mai largă distribuție transnațională de filme europene recente, prin alocarea de fonduri distribuitorilor în funcție de serviciile prestate pe piață în vederea reinvestirii ulterioare în filme europene externe.

Programul urmărește să încurajeze dezvoltarea legăturilor între sectorul de producție și cel de distribuție, în vederea creșterii cotei de piață a filmelor europene și a competitivității societăților europene.

Propunerea Comisiei referitoare la Programul „Europa creativă” nu a fost încă adoptată de legiuitorul european. Cu toate acestea, pentru a permite punerea în aplicare în timp util a acestui program după adoptarea sa de către legiuitorul european și pentru a permite potențialilor beneficiari ai sprijinului Uniunii să-și pregătească propunerile lor în cel mai scurt timp posibil, agenția a decis să publice prezenta cerere de propuneri.

Prezenta cerere de propuneri nu angajează răspunderea juridică a agenției. Ea poate fi anulată și pot fi lansate alte tipuri de cereri de propuneri, cu termene-limită corespunzătoare.

În termeni mai generali, punerea în aplicare a prezentei cereri de propuneri trebuie să îndeplinească următoarea condiție:

- adoptarea programului de lucru referitor la Programul „Europa creativă” după sesizarea comitetului de program.

2. Solicitanții eligibili

Acest anunț se adresează societăților europene specializate în distribuția cinematografică de opere europene și ale căror activități contribuie la realizarea obiectivelor de mai sus ale programului MEDIA, după cum sunt descrise în decizia Consiliului.

Solicitanții trebuie să fie înregistrați în una dintre următoarele țări:

- cele 27 de țări ale Uniunii Europene;
- țările SEE, Elveția și Croația;
- Bosnia și Herțegovina (cu condiția finalizării procesului de negociere și a formalizării participării acestei țări la programul MEDIA).

3. Acțiuni eligibile

Sistemul „automat” de sprijin cuprinde două etape:

- alocarea unui fond potențial, proporțional cu numărul de bilete de intrare pentru filme europene externe vândute în statele participante la program în cursul anului de referință (2012), până la un anumit plafon pe film și adaptat pentru fiecare țară.

Proiecțiile de filme în cadrul unor grupuri sau cluburi în care nu este impus prețul unui bilet individual nu sunt eligibile. Toate biletele vândute ar trebui incluse în sistemele naționale relevante de raportare și verificare care permit certificarea acestora de către autoritatea națională. EACEA își rezervă dreptul de a respinge propunerile atunci când consideră că nu au fost îndeplinite toate condițiile;

— reinvestirea fondului potențial: generat astfel de fiecare societate, fondul trebuie reinvestit în 3 module (3 tipuri de acțiuni) până la 1 octombrie 2014:

1. coproducția de filme europene externe;
2. achiziționarea de drepturi de distribuție pentru filme europene externe, de exemplu printr-un sistem de garanții minime; și/sau
3. costuri de editare (copiere, dublare și subtitrare), cheltuieli de promovare și publicitate pentru filme europene externe.

Primul drept de autor al filmului considerat eligibil nu trebuie să fi fost stabilit înainte de 2009.

Tipurile de acțiune 1 și 2:

Durata maximă a acțiunilor este de 30 de luni, de la 1 octombrie 2013 până la 1 aprilie 2016.

Tipul de acțiune 3:

Durata maximă a acțiunilor este de 42 de luni, de la 1 aprilie 2013 până la 1 octombrie 2016.

Cererile de reinvestire trebuie trimise la agenție până la expirarea termenelor din tabelul de mai jos.

Modul	Datele proiectului	Termen pentru prezentarea proiectului de reinvestire	Perioada de eligibilitate a costurilor
1. Coproducție	Contractele de coproducție pot fi semnate cel mai devreme la 1 octombrie 2013.	În termen de 3 luni de la semnarea contractului de coproducție, și nu mai târziu de 1 octombrie 2014	De la 1 octombrie 2013 până la 1 aprilie 2016
2. Garanție minimă	Contractele de distribuție/licență pot fi semnate cel mai devreme la 1 octombrie 2013.	În termen de 3 luni de la semnarea contractului de distribuție/licență (sub formă de contract simplificat sau integral), și nu mai târziu de 1 octombrie 2014	De la 1 octombrie 2013 până la 1 aprilie 2016
3. Cheltuieli de promovare și publicitate	Lansarea filmului în cinematografe pe teritoriu poate avea loc cel mai devreme la 1 octombrie 2013 și cel târziu la 1 octombrie 2015.	Cel târziu în ziua lansării filmului în cinematografe pe teritoriu, și nu mai târziu de 1 octombrie 2014	De la 1 aprilie 2013 până la 1 octombrie 2016

4. Criterii de atribuire

Un fond potențial va fi alocat societăților europene eligibile de distribuție în funcție de numărul de bilete de intrare vândute la filmele europene externe distribuite de solicitant în anul de referință (2012).

Fondul potențial va fi calculat pe baza unei sume fixe pe cerere eligibilă. În cazul în care, în cadrul prezentei cereri de propuneri, suma fondurilor generate depășește 20 de milioane EUR, fiecare fond potențial va fi redus în mod proporțional. Această reducere nu va avea drept efect diminuarea sumei fondului potențial sub pragurile de disponibilitate minimă indicate în ghid.

Sprijinul va fi sub forma unui fond potențial („fondul”) pus la dispoziția distribuitorilor pentru reinvestirea ulterioară în filme europene externe recente.

Fondul poate fi reinvestit în:

1. producția de noi filme europene externe (de exemplu, filme nefinalizate încă la data cererii de reinvestire);
2. îndeplinirea garanțiilor minime de distribuție pentru filme europene externe recente;

3. acoperirea cheltuielilor de distribuție, de exemplu de promovare și publicitate a filmelor europene externe recente.

5. Buget

Bugetul total disponibil este de 20 442 675 EUR.

Contribuția financiară acordată este o subvenție. Contribuția financiară din partea Comisiei nu poate depăși 40 %, 50 % sau 60 % din totalul costurilor eligibile în funcție de țara în care se realizează filmul și de teritoriul pe care se distribuie (a se vedea orientările). Nu s-a stabilit o sumă maximă.

Agenția își rezervă dreptul de a nu alocă toate fondurile disponibile.

6. Termenul de depunere a propunerilor

Propunerile în vederea „generării” unui fond potențial trebuie trimise cel târziu până la **30 aprilie 2013** (data poștei).

Propunerile pentru „reinvestirea” fondului potențial trebuie trimise până la termenul prevăzut pentru fiecare modul în tabelul de mai sus (data poștei), dar nu mai târziu de **1 octombrie 2014**.

Propunerile trebuie trimise la următoarea adresă:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA)
MEDIA Programme — BOUR 3/66
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1140 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Formularele oficiale de cerere trebuie utilizate și semnate în mod corespunzător de către persoana autorizată să încheie angajamente obligatorii din punct de vedere juridic în numele organizației solicitante.

Pachetul cererii conținând toate formularele de cerere și anexele, astfel cum sunt descrise în ghid, trebuie să menționeze în mod clar:

MEDIA programme — Distribution EACEA/25/12 — Automatic cinema

Cererile trimise prin fax sau e-mail vor fi respinse.

7. Informații complete

Indicațiile detaliate și formularele de cerere se pot găsi la următoarea adresă de internet:

http://ec.europa.eu/culture/media/programme/distrib/schemes/auto/index_en.htm

Cererile trebuie să fie conforme tuturor indicațiilor, să fie depuse prin intermediul formularelor puse la dispoziție și să conțină toate informațiile și anexele specificate în textul integral al cererii de propuneri.

OFICIUL EUROPEAN PENTRU SELECȚIA PERSONALULUI (EPSO)

ANUNȚ DE CONCURS GENERAL

(2012/C 394/15)

Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO) organizează următorul concurs general:

EPSO/AST/125/12 – Asistenți (AST 3) în următoarele domenii:

1. Audit;
2. Finanțe/Contabilitate;
3. Economie/Statistică.

Anunțul de concurs este publicat în Jurnalul Oficial C 394 A din 20 decembrie 2012, în 23 de limbi.

Puteți obține informații suplimentare pe site-ul EPSO: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

ANUNȚ DE CONCURSURI GENERALE

(2012/C 394/16)

Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO) organizează următoarele concursuri generale:

— OHIM/AD/01/12 – Administratori (AD 6);

și

— OHIM/AST/02/12 – Asistenți (AST 3) în domeniul proprietății intelectuale;

— EPSO/AST/126/12 – Asistenți (AST 3), sectorul cercetării, în următoarele domenii:

1. Biologie, științele vieții și ale sănătății;
2. Chimie;
3. Fizică și științele materialelor;
4. Cercetare în domeniul nuclear;
5. Inginerie civilă și mecanică;
6. Inginerie electrică și electronică.

Anunțurile de concurs sunt publicate în Jurnalul Oficial C 394 A din 20 decembrie 2012 în 23 de limbi.

Puteți obține informații suplimentare pe site-ul EPSO: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info>

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

DECIZIA NR. 853

din 12 octombrie 2012

privind deschiderea unei proceduri de acordare a autorizației de prospectare și explorare a zăcămintelor de petrol și gaze naturale – resurse naturale ale subsolului în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) punctul 3 din Legea resurselor naturale ale subsolului – din „Blocul 1-22 Teres” situat în zona economică exclusivă din Marea Neagră a Republicii Bulgaria și de notificare a unei proceduri de licitație concurențială în vederea acordării autorizației

(2012/C 394/17)

REPUBLICA BULGARIA

CONSILIUL DE MINIȘTRI

În conformitate cu articolul 5 alineatul (2), articolul 7 alineatul (2) punctul 8, articolul 42 alineatul (1) punctul 1 și articolul 44 alineatul (3) din Legea resurselor naturale ale subsolului, precum și cu articolul 4 alineatul (1) punctul 1 și articolul 16 din Regulamentul privind modul de desfășurare a procedurilor de ofertare și licitare pentru acordarea de autorizații de prospectare și/sau explorare a resurselor naturale ale subsolului și pentru acordarea de concesiuni pentru extracția acestor resurse definite în Legea resurselor naturale ale subsolului, adoptat prin Rezoluția nr. 231/2010 a Consiliului de Miniștri,

CONSILIUL DE MINIȘTRI DECIDE:

1. Se deschide o procedură de acordare a autorizației de prospectare și explorare a zăcămintelor de petrol și gaze naturale din „Blocul 1-22 Teres” situat în zona economică exclusivă din Marea Neagră a Republicii Bulgaria, cu o suprafață de 4 032 km² delimitată de punctele 1-7 ale căror coordonate sunt indicate în anexă.
2. Autorizația menționată la punctul 1 se acordă pe baza unei proceduri de licitație concurențială pentru care nu este necesară prezența ofertanților.
3. Autorizația de prospectare și explorare este valabilă cinci ani de la data intrării în vigoare a acordului de prospectare și explorare, această perioadă putând fi prelungită în temeiul articolului 31 alineatul (3) din Legea resurselor naturale ale subsolului.
4. Termenul-limită pentru achiziționarea dosarului de licitație este a 120-a zi de la data publicării prezentei decizii în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, ora 17.00.
5. Termenul-limită pentru depunerea cererilor de participare la procedura de licitație concurențială este a 140-a zi de la data publicării prezentei decizii în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, ora 17.00.
6. Termenul-limită pentru depunerea ofertelor în conformitate cu dosarul de licitație este a 155-a zi de la data publicării prezentei decizii în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, ora 17.00.
7. Prețul dosarului de licitație se stabilește la 10 000 BGN. Dosarul de licitație poate fi achiziționat de la Ministerul Economiei, Energiei și Turismului, Camera 902, Triaditsa 8, Sofia, Bulgaria, până la termenul-limită indicat la punctul 4.

- 7.1. Suma indicată la punctul 7 se plătește în contul bancar al Ministerului Economiei, Energiei și Turismului:

Codul BIC al Băncii Naționale a Bulgariei pentru plățile în BGN este BNBGBGSD;

Codul SWIFT al Băncii Naționale a Bulgariei pentru plățile în valută este BNBGBGSF;

IBAN – BG79 BNBG 9661 3000 1026 01;

BNB (Banca Națională a Bulgariei) – sediu.

- 7.2. Pe ordinul de plată trebuie menționate următoarele: *За конкурсни книжа за площ „Блок 1—22 Терес”, закупувани в полза на кандидата* (numele ofertantului, obligatoriu) (Pentru dosarul de licitație pentru „Blocul 1-22 Teres” achiziționat în numele [...]).
- 7.3. Persoana care primește dosarul de licitație trebuie să semneze o declarație în numele candidatului, prin care se angajează să păstreze confidențialitatea informațiilor conținute în acesta.
8. Candidații care doresc să participe la procedura de licitație trebuie să îndeplinească cerințele indicate la articolul 23 alineatul (1) din Legea resurselor naturale ale subsolului.
9. După cum prevede dosarul de licitație, ofertele candidaților se evaluează pe baza programelor de lucru propuse, a măsurilor prevăzute pentru protecția mediului, a bonusurilor și a capacității administrative și financiare.
10. Depozitul necesar pentru participare la licitație se stabilește la 15 000 BGN și trebuie plătit, înainte de termenul-limită indicat la punctul 5, în contul bancar al Ministerului Economiei, Energiei și Turismului:
- Codul BIC al Băncii Naționale a Bulgariei pentru plățile în BGN este BNBGBGSD;
- Codul SWIFT al Băncii Naționale a Bulgariei pentru plățile în valută este BNBGBGSF;
- IBAN – BG17 BNBG 9661 3300 1026 01;
- BNB (Banca Națională a Bulgariei) – sediu.
11. Candidaților care nu sunt admiși la procedura de licitație concurențială li se rambursează depozitele în termen de 14 zile de la data la care au fost informați cu privire la neadmitere.
12. Depozitul ofertantului câștigător se rambursează în termen de 14 zile de la data semnării acordului, iar depozitele celorlalți ofertanți se rambursează în termen de 14 zile de la publicarea în Monitorul Oficial a deciziei Consiliului de Miniștri privind acordarea autorizației de prospectare și explorare.
13. Cererile de participare la procedura de licitație concurențială și ofertele prezentate în cadrul acestei proceduri se depun la Registratura Ministerului Economiei, Energiei și Turismului, Triaditsa 8, Sofia, Bulgaria, în limba bulgară, în conformitate cu dispozițiile articolului 46 din Legea resurselor naturale ale subsolului.
14. Ofertele trebuie să respecte cerințele și condițiile indicate în dosarul de licitație.
15. Procedura de licitație concurențială are loc chiar dacă s-a admis numai participarea unui singur candidat.
16. Ministerul Economiei, Energiei și Turismului este autorizat:
- 16.1. să trimită prezenta decizie spre publicare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;
- 16.2. să organizeze și să desfășoare procedura de licitație concurențială.
17. Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial și pe site-ul web al Consiliului de Miniștri.

18. Împotriva prezentei decizii se poate introduce recurs la Curtea Supremă Administrativă în termen de 14 zile de la publicare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prim-ministru
Boyko BORISOV

Primul Secretar al Consiliului de Miniștri
Rosen ZHELYAZKOV

ANEXĂ

LISTA COORDONATELOR PUNCTELOR CARE DELIMITEAZĂ „BLOCUL 1-22 TERES”

Sistemul de coordonate WGS 84

Nr.	Longitudine (° ' ")	Latitudine (° ' ")
1.	29° 07' 28.85"	42° 48' 47.00"
2.	30° 34' 10.00"	42° 48' 03.00"
3.	29° 58' 30.00"	42° 33' 27.00"
4.	29° 49' 36.00"	42° 29' 24.00"
5.	29° 34' 20.00"	42° 26' 24.00"
6.	29° 20' 45.00"	42° 14' 28.00"
7.	29° 07' 32.31"	42° 11' 22.71"

<u>Număr de referință</u>	<u>Cuprins (continuare)</u>	<u>Pagina</u>
2012/C 394/08	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	25
2012/C 394/09	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	25
2012/C 394/10	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	26
2012/C 394/11	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	26

INFORMĂRI REFERITOARE LA SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

Comitetul mixt al SEE

2012/C 394/12	Decizii ale Comitetului mixt al SEE pentru care au fost îndeplinite cerințele constituționale prevăzute la articolul 103 din Acordul privind SEE	27
---------------	--	----

V Anunțuri

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

Comisia Europeană

2012/C 394/13	Cerere de candidaturi 2013 – Al doilea program de acțiune al Uniunii Europene în domeniul sănătății (2008-2013) ⁽¹⁾	36
2012/C 394/14	Cerere de propuneri – EACEA/25/12 – MEDIA 2007 – Dezvoltare, distribuție, promovare și formare – Sprijin pentru distribuția transnațională de filme europene – Sistemul „automat” 2013	37

Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO)

2012/C 394/15	Anunț de concurs general	40
---------------	--------------------------------	----



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

<u>Număr de referință</u>	Cuprins (<i>continuare</i>)	Pagina
2012/C 394/16	Anunț de concursuri generale	41

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2012/C 394/17	Decizia nr. 853 din 12 octombrie 2012 privind deschiderea unei proceduri de acordare a autorizației de prospectare și explorare a zăcămintelor de petrol și gaze naturale – resurse naturale ale subsolului în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) punctul 3 din Legea resurselor naturale ale subsolului – din „Blocul 1-22 Teres” situat în zona economică exclusivă din Marea Neagră a Republicii Bulgaria și de notificare a unei proceduri de licitație concurențială în vederea acordării autorizației	42
---------------	--	----

Prețul abonamentelor în 2012
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 310 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	840 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

